

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
WIRELESS HEADPHONES SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
KABELLOSE KOPFHÖRER SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
CASQUE SANS FIL SYMBOLE: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CUFFIE SENZA FILI SIMBOLO: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
AURICULARES INALÁMBRICOS SÍMBOLO: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DRAADLOZE KOPTELEFOON SYMBOOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TRÅDLÖSA HÖRLURAR SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΟΝΤΙΚΙ ΣΥΜΒΟΛΟ: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CASTI FĂRĂ FIR MOUSE SIMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
FONES DE OUVIDO SEM FIO SÍMBOLO: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ СИМБОЛ: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓ SZIMBÓLUM: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TRÅDLØSE HOVEDTELEFONER SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ SYMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
LANGATTOMAT KUULOKKEET SYMBOLI: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
BELAIDĖS AUSINĖS SIMBOLIS: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
BEZVADU AUSTIŅAS SIMBOLS: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
JUHTMEVABAD KÕRVAKLAPID SÜMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
BREŽIČNE SLUŠALKE SIMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CLUASAIN GAN SREANG SIOMBOOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
HEADPHONES WIRELESS SIMBOLU: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
BEŽIČNE SLUŠALICE SIMBOL: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ СИМБОЛ: 04103 EAN/GTIN: 5907451331675

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Jeżeli jesteś osobą aktywną, uprawiasz sport, cenisz sobie wygodę oraz jakość dźwięku - słuchawki są przeznaczone właśnie dla Ciebie. Dzięki tym bezprzewodowym słuchawkom pozbędziesz się płaczących kabli, które przeszkadzają podczas słuchania muzyki lub rozmowy. Wbudowany mikrofon pozwala na prowadzenie rozmów. Zastosowanie technologii bezprzewodowego ładowania zwiększa komfort użytkowania. Wygodny powerbank pozwala przechowywać słuchawki, zabezpieczając przed zgubieniem oraz doładowuje je. Można używać jednej słuchawki (lewej) lub obu jednocześnie. Zestaw jest kompatybilny z większością urządzeń Bluetooth, TWS, współpracuje z systemami Windows, Android i iOS. Najnowsza technologia pozwala naładować słuchawki szybko i wygodnie. Powerbank posłuży nam również do naładowania naszego telefonu jeżeli była by taka potrzeba. Słuchawki są na tyle wygodne, że możemy odejść od telefonu nawet na 10 metrów, a i tak możemy słuchać nadal muzyki lub prowadzić rozmowę dzięki temu, że w słuchawce jest wbudowany jest mikrofon.

PODŁĄCZENIE / PAROWANIE SŁUCHAWEK:

- Włącz bluetooth. Przytrzymaj dłużej oba przyciski słuchawek, kiedy się włączą należy wybrać w telefonie F9 i połączyć się ze słuchawkami, gotowe!
- Słuchawki nie posiadają żadnych zbędnych przycisków działają na zasadzie dotyku.

SŁUCHANIE MUZYKI:

- Lewa słuchawka - dwukrotne przyciśnięcie następna piosenka
- Lewa słuchawka - trzykrotne dotknięcie głośniej
- Prawa słuchawka - dwukrotne przyciśnięcie cofnięcie utworu
- Prawa słuchawka - trzykrotne dotknięcie ciszej
- Pauza/ Play - jednokrotny dotyk

ROZMOWY TELEFONICZNE:

- Odbieranie połączenia – dotknięcie słuchawki
- Wybieranie ostatniego połączenia – przytrzymanie panelu przez 2 sekundy
- Kończenie rozmowy – dotknięcie słuchawki
- Kliknij i przytrzymaj oba przyciski aby włączyć słuchawki

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Model: F9-5
- Łączność: Bluetooth V5.0 + EDR
- Zakres częstotliwości: 2402MHz-2480MHz
- Może łączyć się z dwoma urządzeniami bluetooth jednocześnie
- Powiadamianie o połączeniu przychodzącym
- Posiada wbudowany mikrofon
- Bateria słuchawek: bateria litowo-polimerowa 50 mAh/ 3.7V
- Czas ładowania ok: 1-2h
- Czas odtwarzania muzyki: do 6 godzin (głośność wpływa na czas odtwarzania)
- Zasięg: 10m
- Wymiary słuchawek: 1,5cm x 3cm
- Wymiary powerbanka: 8cm x 4,5cm x 3cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj słuchawek zgodnie z ich przeznaczeniem – do odtwarzania dźwięku i prowadzenia rozmów.
- Przechowuj słuchawki i etui ładujące z dala od dzieci – małe elementy mogą stanowić ryzyko połknięcia.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj słuchawek ani etui – może to spowodować ich uszkodzenie oraz utratę gwarancji.
- Unikaj używania słuchawek na dużej głośności przez długi czas, aby nie uszkodzić słuchu.
- Ładuj słuchawki wyłącznie za pomocą oryginalnego kabla USB i etui ładującego dostarczonego przez producenta.
- Podłączaj kabel USB do sprawnego źródła zasilania (np. port USB komputera lub certyfikowana ładowarka sieciowa).
- Nie pozostawiaj słuchawek ani etui ładującego podłączonych do zasilania bez nadzoru.
- Nie używaj uszkodzonych kabli ani portów USB.
- Słuchawki oraz etui ładujące nie są wodoodporne – unikaj kontaktu z wodą, wilgocią i innymi płynami.
- Nie używaj słuchawek w ekstremalnych temperaturach ani nie wystawiaj ich na bezpośrednie działanie słońca.
- Przed czyszczeniem odłącz słuchawki od źródła zasilania.

- Używaj słuchawek w miejscach, które nie zagrażają Twojemu bezpieczeństwu (np. nie używaj ich podczas prowadzenia pojazdów lub w ruchu ulicznym).
- Słuchaj muzyki na umiarkowanej głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
- Robienie przerw w użytkowaniu słuchawek pomoże zmniejszyć zmęczenie uszu.
- Nie używaj słuchawek na maksymalnej głośności przez długi czas.
- Czyść słuchawki miękką, suchą ściereczką.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani ostrych narzędzi.
- Upewnij się, że etui i porty ładowania są wolne od kurzu i zabrudzeń.
- Przechowuj słuchawki i etui ładujące w suchym i czystym miejscu, z dala od wilgoci i wysokich temperatur.
- Gdy słuchawki nie są używane, umieść je w etui ładującym, aby zabezpieczyć je przed uszkodzeniem.
- Unikaj nacisku lub upadków, które mogą uszkodzić słuchawki.
- Jeśli słuchawki przestają działać prawidłowo, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub producentem.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać słuchawek ani etui ładującego.
- W przypadku przegrzewania się słuchawek lub etui natychmiast zaprzestań ich użytkowania.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.



Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

If you are an active person, you do sports, you value comfort and sound quality - the headphones are designed just for you. Thanks to these wireless headphones, you will get rid of tangled cables that interfere when listening to music or talking. The built-in microphone allows you to talk. The use of wireless charging technology increases the comfort of use. A convenient power bank allows you to store the headphones, protecting them from loss and recharges them. You can use one earphone (left) or both at the same time. The set is compatible with most Bluetooth, TWS devices, works with Windows, Android and iOS systems. The latest technology allows you to charge the headphones quickly and conveniently. The power bank will also be used to charge our phone if necessary. The headphones are so comfortable that we can walk away from the phone even for 10 meters, and we can still listen to music or talk thanks to the microphone built into the earphone.

CONNECTING / PAIRING HEADPHONES:

- Turn on Bluetooth. Long press both headphones buttons, when they turn on you should select F9 on your phone and connect to the headphones, done!
- The headphones do not have any unnecessary buttons and operate on the touch principle.

LISTENING TO MUSIC:

- Left earphone - double press next song
- Left earphone - triple tap volume up
- Right earphone - double press to rewind track
- Right earphone - triple tap volume down
- Pause/Play - single touch

TELEPHONE CONVERSATIONS:

- Answering a call - touching the receiver
- Redial last call - hold panel for 2 seconds
- Ending a call - touching the receiver
- Click and hold both buttons to turn on the headphones

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Model: F9-5
- Connectivity: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frequency range: 2402MHz-2480MHz
- It can connect to two Bluetooth devices at the same time
- Incoming call notification
- It has a built-in microphone
- Headphone battery: 50mAh/3.7V lithium polymer battery
- Charging time approx.: 1-2h
- Music playback time: up to 6 hours (volume affects playback time)
- Range: 10m
- Headphone dimensions: 1.5cm x 3cm
- Powerbank dimensions: 8cm x 4.5cm x 3cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use headphones for their intended purpose – for audio playback and conversations.
- Keep the headphones and charging case out of reach of children – small parts may pose a swallowing hazard.
- Do not disassemble or modify the headphones or case - this may damage them and void the warranty.
- Avoid using headphones at high volume for long periods of time to avoid damaging your hearing.
- Only charge your headphones using the original USB cable and charging case provided by the manufacturer.
- Connect the USB cable to a working power source (e.g. computer USB port or certified wall charger).
- Do not leave the headphones or charging case connected to power unattended.
- Do not use damaged cables or USB ports.
- The headphones and charging case are not waterproof – avoid contact with water, moisture and other liquids.
- Do not use the headphones in extreme temperatures or expose them to direct sunlight.
- Before cleaning, unplug the headphones from the power source.
- Use headphones in places that do not threaten your safety (e.g. do not use them while driving or in traffic).
- Listen to music at a moderate volume to avoid hearing damage.
- Taking breaks from using your headphones will help reduce ear fatigue.
- Do not use headphones at maximum volume for long periods of time.

- Clean the headphones with a soft, dry cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or sharp tools.
- Make sure the case and charging ports are free of dust and dirt.
- Store your headphones and charging case in a dry and clean place, away from moisture and high temperatures.
- When the earphones are not in use, place them in the charging case to protect them from damage.
- Avoid pressure or falls that may damage the headphones.
- If the headphones stop working properly, contact an authorized service center or the manufacturer.
- Do not attempt to repair the headphones or charging case yourself.
- If the headphones or case overheat, discontinue use immediately.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.

Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.



We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Wenn Sie ein aktiver Mensch sind, Sport treiben, Wert auf Komfort und Klangqualität legen – die Kopfhörer sind genau für Sie konzipiert. Dank dieser kabellosen Kopfhörer werden Sie den Kabelsalat los, der Sie beim Musikhören oder Sprechen stört. Das eingebaute Mikrofon ermöglicht Ihnen Gespräche zu führen. Der Einsatz der kabellosen Ladetechnologie erhöht den Bedienkomfort. Eine praktische Powerbank ermöglicht die Aufbewahrung der Kopfhörer, schützt sie vor Verlust und lädt sie wieder auf. Sie können einen Kopfhörer (links) oder beide gleichzeitig verwenden. Das Set ist mit den meisten Bluetooth- und TWS-Geräten kompatibel und funktioniert mit Windows, Android und iOS. Dank modernster Technologie können Sie Ihre Kopfhörer schnell und bequem aufladen. Die Powerbank wird bei Bedarf auch zum Aufladen unseres Telefons verwendet. Die Kopfhörer sind so bequem, dass wir uns dank des eingebauten Mikrofons bis zu 10 Meter vom Telefon entfernen und trotzdem Musik hören oder ein Gespräch führen können.

KOPFHÖRER ANSCHLIESSEN/PAAREN:

- Schalten Sie Bluetooth ein. Halten Sie beide Kopfhörertasten länger gedrückt, wenn sie sich einschalten, wählen Sie F9 auf Ihrem Telefon und stellen Sie eine Verbindung zu den Kopfhörern her, fertig!
- Der Kopfhörer verfügt über keine unnötigen Tasten und funktioniert nach dem Touch-Prinzip.

MUSIK HÖREN:

- Linker Kopfhörer – zweimal auf „Nächstes Lied“ drücken
- Linker Kopfhörer – dreimaliges Antippen der Lautstärke
- Rechter Kopfhörer – zweimal drücken, um das Lied zurückzuspulen
- Rechter Kopfhörer – dreimal auf die Lautstärke tippen
- Pause/Wiedergabe – einmalige Berührung

TELEFONANRUF:

- Einen Anruf entgegennehmen – den Hörer berühren
- Den letzten Anruf tätigen: Halten Sie das Bedienfeld 2 Sekunden lang gedrückt
- Beenden eines Anrufs – Berühren des Mobilteils
- Klicken und halten Sie beide Tasten gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Modell: F9-5
- Konnektivität: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frequenzbereich: 2402 MHz-2480 MHz
- Es kann gleichzeitig eine Verbindung zu zwei Bluetooth-Geräten herstellen
- Benachrichtigung über einen eingehenden Anruf
- Es verfügt über ein eingebautes Mikrofon
- Kopfhörerbatterie: Lithium-Polymer-Batterie 50 mAh/ 3,7 V
- Ladezeit ca. 1-2 Stunden
- Musikspielzeit: bis zu 6 Stunden (Lautstärke beeinflusst die Spielzeit)
- Reichweite: 10 m
- Kopfhörerabmessungen: 1,5 cm x 3 cm
- Abmessungen der Powerbank: 8cm x 4,5cm x 3cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Nutzen Sie die Kopfhörer bestimmungsgemäß – zum Abspielen von Tönen und zum Telefonieren.
- Bewahren Sie die Kopfhörer und das Ladeetui außerhalb der Reichweite von Kindern auf – Kleinteile können eine Verschluckungsgefahr darstellen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie die Kopfhörer oder das Gehäuse nicht – dies könnte zu Schäden führen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Kopfhörern über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um eine Schädigung Ihres Gehörs zu vermeiden.
- Laden Sie die Kopfhörer nur mit dem Original-USB-Kabel und der Ladehülle des Herstellers auf.
- Schließen Sie das USB-Kabel an eine funktionierende Stromquelle an (z. B. einen USB-Anschluss eines Computers oder ein zertifiziertes Ladegerät).
- Lassen Sie die Kopfhörer oder das Ladeetui nicht unbeaufsichtigt an der Stromversorgung angeschlossen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder USB-Anschlüsse.
- Die Kopfhörer und das Ladeetui sind nicht wasserdicht – vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Feuchtigkeit und anderen Flüssigkeiten.

- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht bei extremen Temperaturen und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Trennen Sie den Kopfhörer vor der Reinigung von der Stromquelle.
- Benutzen Sie Kopfhörer an Orten, die keine Gefahr für Ihre Sicherheit darstellen (z. B. nicht beim Autofahren oder im Straßenverkehr).
- Hören Sie Musik in mäßiger Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Pausen beim Tragen von Kopfhörern tragen dazu bei, die Ermüdung der Ohren zu verringern.
- Benutzen Sie Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei maximaler Lautstärke.
- Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scharfen Werkzeuge.
- Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse und die Ladeanschlüsse frei von Staub und Schmutz sind.
- Bewahren Sie die Kopfhörer und das Ladeetui an einem trockenen und sauberen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.
- Wenn Sie die Kopfhörer nicht verwenden, legen Sie sie in das Ladeetui, um sie vor Beschädigungen zu schützen.
- Vermeiden Sie Druck oder Stürze, die den Kopfhörer beschädigen könnten.
- Wenn die Kopfhörer nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter oder den Hersteller.
- Versuchen Sie nicht, die Kopfhörer oder das Ladeetui selbst zu reparieren.
- Wenn die Kopfhörer oder das Gehäuse überhitzen, stellen Sie die Verwendung sofort ein.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.

Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.



Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Pokud jste aktivní člověk, sportujete, važte si pohodlí a kvality zvuku – sluchátka jsou navržena právě pro vás. Díky těmto bezdrátovým sluchátkům se zbavíte zamotaných kabelů, které vás ruší při poslechu hudby nebo mluvení. Vestavěný mikrofon umožňuje vést konverzace. Použití technologie bezdrátového nabíjení zvyšuje komfort používání. Praktická powerbanka vám umožní sluchátka uložit, chránit je před ztrátou a dobít. Můžete používat jedno sluchátko (levé) nebo obě současně. Sada je kompatibilní s většinou zařízení Bluetooth a TWS a funguje s Windows, Android a iOS. Nejnovější technologie vám umožní nabíjet sluchátka rychle a pohodlně. Powerbanka poslouží i k nabíjení našeho telefonu v případě potřeby. Sluchátka jsou tak pohodlná, že se můžeme vzdálit od telefonu až na 10 metrů a přesto poslouchat hudbu nebo konverzovat díky vestavěnému mikrofonu.

PŘIPOJENÍ/PÁROVÁNÍ SLUCHÁTEK:

- Zapněte bluetooth. Podržte obě tlačítka sluchátek delší dobu, když se zapnou, vyberte na telefonu F9 a připojte sluchátka, hotovo!
- Sluchátka nemají žádná zbytečná tlačítka a fungují na dotykovém principu.

POSLECH HUDBY:

- Levé sluchátko – dvakrát stiskněte další skladbu
- Levé sluchátko – trojitě zvýšení hlasitosti
- Pravé sluchátko – dvojitým stisknutím přetočíte skladbu zpět
- Pravé sluchátko – trojitě klepnutí na snížení hlasitosti
- Pozastavit/Přehrát – jediným dotykem

TELEFONNÍ HOVORY:

- Přijetí hovoru - dotykem sluchátka
- Vytočení posledního hovoru - přidržte panel na 2 sekundy
- Ukončení hovoru - dotykem sluchátka
- Kliknutím a podržením obou tlačítek zapněte sluchátka

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Model: F9-5
- Konektivita: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvenční rozsah: 2402MHz-2480MHz
- Může se připojit ke dvěma bluetooth zařízením současně
- Upozornění na příchozí hovor
- Má vestavěný mikrofon
- Baterie sluchátek: lithium-polymerová baterie 50 mAh/ 3,7 V
- Doba nabíjení cca: 1-2 hodiny
- Doba přehrávání hudby: až 6 hodin (hlasitost ovlivňuje dobu přehrávání)
- Dosah: 10m
- Rozměry sluchátek: 1,5 cm x 3 cm
- Rozměry powerbanky: 8cm x 4,5cm x 3cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Používejte sluchátka k jejich zamýšlenému účelu – k přehrávání zvuku a telefonování.
- Uchovávejte sluchátka a nabíjecí pouzdro mimo dosah dětí - malé části mohou představovat nebezpečí spolknutí.
- Sluchátka ani pouzdro nerozebírejte ani neupravujte – mohlo by dojít k jejich poškození a ztrátě záruky.
- Vyhněte se používání sluchátek při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu, abyste si nepoškodili sluch.
- Sluchátka nabíjejte pouze pomocí originálního USB kabelu a nabíjecího pouzdra dodávaného výrobcem.
- Připojte kabel USB k funkčnímu zdroji napájení (např. portu USB počítače nebo certifikované nabíječky do zdi).
- Nenechávejte sluchátka nebo nabíjecí pouzdro připojené k napájení bez dozoru.
- Nepoužívejte poškozené kabely nebo porty USB.
- Sluchátka a nabíjecí pouzdro nejsou vodotěsné – vyhněte se kontaktu s vodou, vlhkostí a jinými tekutinami.
- Sluchátka nepoužívejte při extrémních teplotách a nevystavujte je přímému slunečnímu záření.
- Před čištěním odpojte sluchátka od zdroje napájení.
- Používejte sluchátka na místech, která neohrožují vaši bezpečnost (např. je nepoužívejte při řízení nebo v provozu).
- Poslouchajte hudbu při střední hlasitosti, abyste předešli poškození sluchu.
- Přestávky v používání sluchátek pomohou snížit únavu uší.
- Nepoužívejte sluchátka při maximální hlasitosti po dlouhou dobu.

- Sluchátka čistěte měkkým suchým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani ostré nástroje.
- Ujistěte se, že pouzdro a nabíjecí porty jsou bez prachu a nečistot.
- Sluchátka a nabíjecí pouzdro skladujte na suchém a čistém místě, mimo vlhkost a vysoké teploty.
- Když sluchátka nepoužíváte, vložte je do nabíjecího pouzdra, abyste je chránili před poškozením.
- Vyhněte se tlaku nebo pádům, které by mohly sluchátka poškodit.
- Pokud sluchátka přestanou správně fungovat, kontaktujte autorizované servisní středisko nebo výrobce.
- Nepokoušejte se sami opravit sluchátka nebo nabíjecí pouzdro.
- Pokud se sluchátka nebo pouzdro přehřejí, okamžitě je přestaňte používat.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.

Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.



Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Si vous êtes une personne active, faites du sport, accordez de l'importance au confort et à la qualité sonore - les écouteurs sont conçus spécialement pour vous. Grâce à ces écouteurs sans fil, vous vous débarrasserez des câbles emmêlés qui vous dérangent lorsque vous écoutez de la musique ou parlez. Le microphone intégré vous permet de mener des conversations. L'utilisation de la technologie de recharge sans fil augmente le confort d'utilisation. Une powerbank pratique vous permet de ranger les écouteurs, de les protéger contre la perte et de les recharger. Vous pouvez utiliser un écouteur (à gauche) ou les deux en même temps. L'ensemble est compatible avec la plupart des appareils Bluetooth et TWS et fonctionne avec Windows, Android et iOS. La dernière technologie vous permet de charger vos écouteurs rapidement et facilement. La powerbank servira également à recharger notre téléphone si nécessaire. Les écouteurs sont si confortables que nous pouvons nous éloigner du téléphone jusqu'à 10 mètres tout en écoutant de la musique ou en discutant grâce au microphone intégré.

CONNEXION/APPAIRAGE DES CASQUES :

- Activez le Bluetooth. Maintenez les deux boutons du casque enfoncés plus longtemps, lorsqu'ils s'allument, sélectionnez F9 sur votre téléphone et connectez-vous au casque, c'est fait !
- Les écouteurs ne disposent pas de boutons inutiles et fonctionnent sur le principe du toucher.

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE :

- Écouteur gauche - appuyez deux fois sur la chanson suivante
- Écouteur gauche – appuyez trois fois pour augmenter le volume
- Écouteur droit - appuyez deux fois pour rembobiner la chanson
- Écouteur droit – appuyez trois fois sur le volume pour baisser
- Pause/Lecture - une seule touche

APPELS TÉLÉPHONIQUES :

- Répondre à un appel - toucher le combiné
- Composer le dernier appel - maintenez le panneau enfoncé pendant 2 secondes
- Terminer un appel - toucher le combiné
- Cliquez et maintenez les deux boutons pour allumer les écouteurs

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Modèle : F9-5
- Connectivité : Bluetooth V5.0 + EDR
- Gamme de fréquences : 2402 MHz-2480 MHz
- Il peut se connecter à deux appareils Bluetooth en même temps
- Notification d'un appel entrant
- Il dispose d'un microphone intégré
- Batterie casque : batterie lithium polymère 50 mAh/ 3,7 V
- Temps de charge environ : 1 à 2 heures
- Temps de lecture de musique : jusqu'à 6 heures (le volume affecte le temps de lecture)
- Portée : 10m
- Dimensions du casque : 1,5 cm x 3 cm
- Dimensions de la batterie externe : 8 cm x 4,5 x m x 3 x m

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Utilisez les écouteurs aux fins prévues : pour diffuser du son et passer des appels.
- Gardez les écouteurs et l'étui de chargement hors de portée des enfants - les petites pièces peuvent présenter un risque d'ingestion.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas les écouteurs ou l'étui - cela pourrait les endommager et annuler la garantie.
- Évitez d'utiliser des écouteurs à volume élevé pendant de longues périodes pour éviter d'endommager votre audition.
- Chargez les écouteurs uniquement à l'aide du câble USB et de l'étui de chargement d'origine fournis par le fabricant.
- Connectez le câble USB à une source d'alimentation en état de marche (par exemple, un port USB d'ordinateur ou un chargeur mural certifié).
- Ne laissez pas les écouteurs ou l'étui de chargement connectés à l'alimentation sans surveillance.
- N'utilisez pas de câbles ou de ports USB endommagés.
- Les écouteurs et l'étui de chargement ne sont pas étanches : évitez tout contact avec l'eau, l'humidité et d'autres liquides.
- N'utilisez pas les écouteurs à des températures extrêmes et ne les exposez pas à la lumière directe du soleil.
- Avant le nettoyage, débranchez les écouteurs de la source d'alimentation.

- Utilisez les écouteurs dans des endroits qui ne présentent pas de menace pour votre sécurité (par exemple, ne les utilisez pas en conduisant ou dans la circulation).
- Écoutez de la musique à un volume modéré pour éviter des dommages auditifs.
- Faire des pauses dans l'utilisation des écouteurs aidera à réduire la fatigue auditive.
- N'utilisez pas d'écouteurs au volume maximum pendant de longues périodes.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou d'outils tranchants.
- Assurez-vous que le boîtier et les ports de chargement sont exempts de poussière et de saleté.
- Rangez les écouteurs et l'étui de chargement dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et des températures élevées.
- Lorsque les écouteurs ne sont pas utilisés, placez-les dans l'étui de chargement pour les protéger contre tout dommage.
- Évitez les pressions ou les chutes qui pourraient endommager les écouteurs.
- Si les écouteurs ne fonctionnent plus correctement, contactez un centre de service agréé ou un fabricant.
- N'essayez pas de réparer vous-même les écouteurs ou l'étui de chargement.
- Si les écouteurs ou l'étui surchauffent, arrêtez immédiatement de les utiliser.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.

Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.



Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Se sei una persona attiva, fai sport, apprezzi il comfort e la qualità del suono: le cuffie sono progettate appositamente per te. Grazie a queste cuffie wireless ti libererai dei cavi aggrovigliati che ti disturbano mentre ascolti musica o parli. Il microfono integrato consente di condurre conversazioni. L'uso della tecnologia di ricarica wireless aumenta il comfort di utilizzo. Un comodo powerbank permette di riporre le cuffie, proteggendole da eventuali smarrimenti, e di ricaricarle. È possibile utilizzare un auricolare (a sinistra) o entrambi contemporaneamente. Il set è compatibile con la maggior parte dei dispositivi Bluetooth e TWS e funziona con Windows, Android e iOS. La tecnologia più recente ti consente di caricare le tue cuffie in modo rapido e comodo. Il powerbank verrà utilizzato anche per caricare il nostro telefono, se necessario. Le cuffie sono così comode che possiamo allontanarci dal telefono fino a 10 metri e continuare ad ascoltare musica o conversare grazie al microfono integrato.

COLLEGAMENTO/ABBINAMENTO DELLE CUFFIE:

- Attiva il bluetooth. Tieni premuti entrambi i pulsanti delle cuffie più a lungo, quando si accendono, seleziona F9 sul telefono e connettiti alle cuffie, fatto!
- Le cuffie non hanno pulsanti non necessari e funzionano secondo il principio del tocco.

ASCOLTO MUSICA:

- Auricolare sinistro: premi due volte il brano successivo
- Auricolare sinistro: tocca tre volte il volume su
- Auricolare destro: premi due volte per riavvolgere il brano
- Auricolare destro: tocca tre volte il volume per abbassarlo
- Pausa/Riproduci: tocco singolo

TELEFONATE:

- Rispondere a una chiamata: toccare il ricevitore
- Composizione dell'ultima chiamata: tenere premuto il pannello per 2 secondi
- Terminare una chiamata toccando il ricevitore
- Fare clic e tenere premuti entrambi i pulsanti per accendere le cuffie

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Modello: F9-5
- Connettività: Bluetooth V5.0 + EDR
- Gamma di frequenza: 2402 MHz-2480 MHz
- Può connettersi a due dispositivi Bluetooth contemporaneamente
- Notifica di una chiamata in arrivo
- Ha un microfono incorporato
- Batteria per cuffie: batteria ai polimeri di litio 50 mAh/ 3,7 V
- Tempo di ricarica circa: 1-2 ore
- Tempo di riproduzione musicale: fino a 6 ore (il volume influisce sul tempo di riproduzione)
- Portata: 10 m
- Dimensioni delle cuffie: 1,5 cm x 3 cm
- Dimensioni del powerbank: 8 cm x 4,5 x 3 x 3 m

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare le cuffie per lo scopo previsto: riprodurre suoni ed effettuare chiamate.
- Tieni le cuffie e la custodia di ricarica fuori dalla portata dei bambini: le piccole parti potrebbero rappresentare un pericolo di ingestione.
- Non smontare o modificare le cuffie o la custodia: ciò potrebbe danneggiarle e invalidare la garanzia.
- Evitare di utilizzare le cuffie ad alto volume per lunghi periodi di tempo per evitare danni all'udito.
- Carica le cuffie solo utilizzando il cavo USB originale e la custodia di ricarica fornita dal produttore.
- Collega il cavo USB a una fonte di alimentazione funzionante (ad esempio una porta USB del computer o un caricatore a muro certificato).
- Non lasciare le cuffie o la custodia di ricarica collegate all'alimentazione incustodite.
- Non utilizzare cavi o porte USB danneggiati.
- Le cuffie e la custodia di ricarica non sono impermeabili: evita il contatto con acqua, umidità e altri liquidi.
- Non utilizzare le cuffie a temperature estreme né esporle alla luce solare diretta.
- Prima della pulizia, scollegare le cuffie dalla fonte di alimentazione.
- Utilizza le cuffie in luoghi che non rappresentano un pericolo per la tua sicurezza (ad esempio, non utilizzarle durante la guida o nel traffico).
- Ascoltare la musica a volume moderato per evitare danni all'udito.

- Fare delle pause dall'uso delle cuffie aiuterà a ridurre l'affaticamento dell'orecchio.
- Non utilizzare le cuffie al massimo volume per lunghi periodi di tempo.
- Pulisci le cuffie con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o strumenti affilati.
- Assicurati che la custodia e le porte di ricarica siano prive di polvere e sporco.
- Conserva le cuffie e la custodia di ricarica in un luogo asciutto e pulito, lontano dall'umidità e dalle alte temperature.
- Quando le cuffie non vengono utilizzate, riporle nella custodia di ricarica per proteggerle da eventuali danni.
- Evitare pressioni o cadute che potrebbero danneggiare le cuffie.
- Se le cuffie smettono di funzionare correttamente, contattare un centro di assistenza o un produttore autorizzato.
- Non tentare di riparare da soli le cuffie o la custodia di ricarica.
- Se le cuffie o la custodia si surriscaldano, smetti immediatamente di usarle.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.

Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato ad un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.



Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Si es una persona activa, practica deportes, valora la comodidad y la calidad del sonido: los auriculares están diseñados especialmente para usted. Gracias a estos auriculares inalámbricos te librarás de los cables enredados que te molestan al escuchar música o hablar. El micrófono incorporado le permite mantener conversaciones. El uso de la tecnología de carga inalámbrica aumenta la comodidad de uso. Un práctico powerbank le permite guardar los auriculares, protegerlos contra pérdidas y recargarlos. Puedes utilizar un auricular (izquierdo) o ambos al mismo tiempo. El conjunto es compatible con la mayoría de los dispositivos Bluetooth y TWS y funciona con Windows, Android e iOS. La última tecnología te permite cargar tus auriculares de forma rápida y cómoda. La powerbank también nos servirá para cargar nuestro teléfono en caso de ser necesario. Los auriculares son tan cómodos que podemos alejarnos del teléfono hasta 10 metros y seguir escuchando música o manteniendo una conversación gracias al micrófono incorporado.

CONECTAR/EMPAREJAR AURICULARES:

- Enciende el bluetooth. Mantenga presionados ambos botones de los auriculares por más tiempo, cuando se enciendan, seleccione F9 en su teléfono y conéctese a los auriculares, ¡listo!
- Los auriculares no tienen botones innecesarios y funcionan según el principio táctil.

ESCUCHAR MÚSICA:

- Auricular izquierdo: presione dos veces la siguiente canción
- Auricular izquierdo: toque tres veces para subir el volumen
- Auricular derecho: presione dos veces para rebobinar la canción
- Auricular derecho: toque tres veces para bajar el volumen
- Pausa/Reproducir: un solo toque

LLAMADAS TELEFÓNICAS:

- Responder una llamada: tocar el auricular
- Marcar la última llamada: mantenga presionado el panel durante 2 segundos
- Finalizar una llamada: tocar el auricular
- Haga clic y mantenga presionados ambos botones para encender los auriculares.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Modelo: F9-5
- Conectividad: Bluetooth V5.0 + EDR
- Rango de frecuencia: 2402MHz-2480MHz
- Se puede conectar a dos dispositivos bluetooth al mismo tiempo
- Notificación de una llamada entrante
- Tiene micrófono incorporado
- Batería de auriculares: batería de polímero de litio 50 mAh/ 3,7 V
- Tiempo de carga aproximado: 1-2 horas
- Tiempo de reproducción de música: hasta 6 horas (el volumen afecta el tiempo de reproducción)
- Alcance: 10m
- Dimensiones de los auriculares: 1,5 cm x 3 cm
- Dimensiones del powerbank: 8cm x 4,5cm x 3cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Utilice los auriculares para el fin previsto: reproducir sonido y realizar llamadas.
- Mantenga los auriculares y el estuche de carga fuera del alcance de los niños; las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de ingestión.
- No desmonte ni modifique los auriculares ni el estuche; esto podría dañarlos y anular la garantía.
- Evite el uso de auriculares a un volumen alto durante períodos prolongados para evitar dañar su audición.
- Cargue los auriculares únicamente utilizando el cable USB original y el estuche de carga proporcionados por el fabricante.
- Conecte el cable USB a una fuente de alimentación que funcione (por ejemplo, un puerto USB de computadora o un cargador de pared certificado).
- No deje los auriculares o el estuche de carga conectados a la corriente sin supervisión.
- No utilice cables ni puertos USB dañados.
- Los auriculares y el estuche de carga no son resistentes al agua; evite el contacto con agua, humedad y otros líquidos.
- No utilice los auriculares en temperaturas extremas ni los exponga a la luz solar directa.
- Antes de limpiar, desconecte los auriculares de la fuente de alimentación.

- Utilice los auriculares en lugares que no representen una amenaza para su seguridad (por ejemplo, no los utilice mientras conduce o en el tráfico).
- Escuche música a un volumen moderado para evitar daños auditivos.
- Tomar descansos del uso de auriculares ayudará a reducir la fatiga del oído.
- No utilice auriculares al máximo volumen durante largos períodos de tiempo.
- Limpie los auriculares con un paño suave y seco.
- No utilice agentes de limpieza agresivos ni herramientas afiladas.
- Asegúrese de que el estuche y los puertos de carga estén libres de polvo y suciedad.
- Guarde los auriculares y el estuche de carga en un lugar seco y limpio, alejado de la humedad y las altas temperaturas.
- Cuando los auriculares no estén en uso, colóquelos en el estuche de carga para protegerlos de daños.
- Evite presiones o caídas que puedan dañar los auriculares.
- Si los auriculares dejan de funcionar correctamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado o con el fabricante.
- No intente reparar los auriculares o el estuche de carga usted mismo.
- Si los auriculares o el estuche se sobrecalientan, deje de usarlos inmediatamente.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.

¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.



Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Als u een actief persoon bent, aan sport doet en waarde hecht aan comfort en geluidskwaliteit: de hoofdtelefoon is speciaal voor u ontworpen. Dankzij deze draadloze hoofdtelefoon ben je verlost van de wirwar van kabels die je storen bij het luisteren naar muziek of praten. Met de ingebouwde microfoon voer je gesprekken. Het gebruik van draadloze oplaadtechnologie verhoogt het gebruikscomfort. Met een handige powerbank kun je de hoofdtelefoon opbergen, beschermen tegen verlies en opladen. U kunt één oortelefoon (links) of beide tegelijk gebruiken. De set is compatibel met de meeste Bluetooth- en TWS-apparaten en werkt met Windows, Android en iOS. Dankzij de nieuwste technologie kunt u uw hoofdtelefoon snel en gemakkelijk opladen. De powerbank zal indien nodig ook gebruikt worden om onze telefoon op te laden. De hoofdtelefoon zit zo comfortabel dat we tot 10 meter afstand van de telefoon kunnen houden en toch naar muziek kunnen luisteren of een gesprek kunnen voeren dankzij de ingebouwde microfoon.

HOOFDTELEFOONS AANSLUITEN/KOPPELEN:

- Schakel Bluetooth in. Houd beide hoofdtelefoonknoppen langer ingedrukt, wanneer ze worden ingeschakeld, selecteert u F9 op uw telefoon en maakt u verbinding met de hoofdtelefoon, klaar!
- De koptelefoon heeft geen onnodige knoppen en werkt volgens het aanrakingsprincipe.

NAAR MUZIEK LUISTEREN:

- Linker oortelefoon - druk tweemaal op volgend nummer
- Linkeroortelefoon - tik drie keer op volume omhoog
- Rechteroortelefoon: dubbel drukken om het nummer terug te spoelen
- Rechteroortelefoon - tik driemaal op volume omlaag
- Pauzeren/afspelen - enkele aanraking

TELEFOONGESPREKKEN:

- Een oproep beantwoorden - de hoorn aanraken
- Het laatste gesprek bellen - houd het paneel 2 seconden ingedrukt
- Een gesprek beëindigen - de hoorn aanraken
- Houd beide knoppen ingedrukt om de hoofdtelefoon in te schakelen

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Model: F9-5
- Connectiviteit: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frequentiebereik: 2402MHz-2480MHz
- Het kan tegelijkertijd verbinding maken met twee Bluetooth-apparaten
- Melding van een inkomend gesprek
- Het heeft een ingebouwde microfoon
- Batterij hoofdtelefoon: lithium-polymeerbatterij 50 mAh/3,7 V
- Opladtid ca.: 1-2 uur
- Muziekafspeeltijd: tot 6 uur (volume heeft invloed op de afspeeltijd)
- Bereik: 10m
- Afmetingen hoofdtelefoon: 1,5 cm x 3 cm
- Afmetingen powerbank: 8 cm x 4,5 x 3 x m

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik de hoofdtelefoon waarvoor hij bedoeld is: geluid afspelen en bellen.
- Houd de hoofdtelefoon en het oplaaddoosje buiten het bereik van kinderen - kleine onderdelen kunnen inslikgevaar opleveren.
- Demonteer of wijzig de hoofdtelefoon of de hoes niet. Hierdoor kunnen deze beschadigd raken en vervalt de garantie.
- Vermijd het langdurig gebruik van een hoofdtelefoon op een hoog volume om gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Laad de hoofdtelefoon alleen op met de originele USB-kabel en oplaadcassette die door de fabrikant zijn meegeleverd.
- Sluit de USB-kabel aan op een werkende voedingsbron (bijvoorbeeld de USB-poort van een computer of een gecertificeerde wandlader).
- Laat de hoofdtelefoon of het oplaaddoosje niet onbeheerd op de stroom aangesloten.
- Gebruik geen beschadigde kabels of USB-poorten.
- De hoofdtelefoon en het oplaadetui zijn niet waterdicht - vermijd contact met water, vocht en andere vloeistoffen.
- Gebruik de hoofdtelefoon niet bij extreme temperaturen en stel hem niet bloot aan direct zonlicht.
- Koppel vóór het reinigen de hoofdtelefoon los van de voedingsbron.
- Gebruik een hoofdtelefoon op plaatsen die geen gevaar vormen voor uw veiligheid (gebruik deze bijvoorbeeld niet tijdens het autorijden of in het verkeer).

- Luister naar muziek op een gematigd volume om gehoorschade te voorkomen.
- Het nemen van pauzes bij het gebruik van een hoofdtelefoon zal vermoeidheid van de oren helpen verminderen.
- Gebruik een hoofdtelefoon niet gedurende langere tijd op het maximale volume.
- Maak de hoofdtelefoon schoon met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of scherp gereedschap.
- Zorg ervoor dat de behuizing en oplaadpoorten vrij zijn van stof en vuil.
- Bewaar de hoofdtelefoon en het oplaadetui op een droge en schone plaats, uit de buurt van vocht en hoge temperaturen.
- Wanneer u de hoofdtelefoon niet gebruikt, plaatst u deze in de oplaadcassette om deze tegen beschadiging te beschermen.
- Vermijd druk of vallen die de hoofdtelefoon kunnen beschadigen.
- Als de hoofdtelefoon niet meer goed werkt, neem dan contact op met een erkend servicecentrum of een fabrikant.
- Probeer de hoofdtelefoon of het oplaadetui niet zelf te repareren.
- Als de hoofdtelefoon of het hoesje oververhit raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.

Het onveilig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.



Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Om du är en aktiv person, sport, värdesätt komfort och ljudkvalitet – hörlurarna är designade just för dig. Tack vare dessa trådlösa hörlurar blir du av med trassliga kablar som stör dig när du lyssnar på musik eller pratar. Den inbyggda mikrofonen låter dig föra konversationer. Användningen av trådlös laddningsteknik ökar användarkomforten. En bekväm powerbank låter dig förvara hörlurarna, skydda dem mot förlust och ladda dem. Du kan använda en hörlur (vänster) eller båda samtidigt. Setet är kompatibelt med de flesta Bluetooth- och TWS-enheter och fungerar med Windows, Android och iOS. Den senaste tekniken låter dig ladda dina hörlurar snabbt och bekvämt. Powerbanken kommer även att användas för att ladda vår telefon vid behov. Hörlurarna är så bekväma att vi kan röra oss bort från telefonen upp till 10 meter och ändå lyssna på musik eller ha en konversation tack vare den inbyggda mikrofonen.

ANSLUTA/PARA HÖRRTELEFON:

- Slå på bluetooth. Håll båda hörlursknapparna intryckta längre, när de slås på, välj F9 på din telefon och anslut till hörlurarna, klart!
- Hörlurarna har inga onödiga knappar och fungerar enligt principen om beröring.

LYSSNA PÅ MUSIK:

- Vänster hörlur - dubbeltryck nästa låt
- Vänster hörlur - trippeltryck volym upp
- Höger hörlur - dubbeltryck för att spola tillbaka låten
- Höger hörlur - trippel sänk volymen
- Pausa/Spela - en knapptryckning

TELEFONSAMTAL:

- Besvara ett samtal - vidrör luren
- Ringa upp det senaste samtalet - håll panelen intryckt i 2 sekunder
- Avsluta ett samtal - vidrör luren
- Klicka och håll ner båda knapparna för att slå på hörlurarna

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Modell: F9-5
- Anslutningsmöjligheter: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvensområde: 2402MHz-2480MHz
- Den kan ansluta till två bluetooth-enheter samtidigt
- Meddelande om ett inkommande samtal
- Den har en inbyggd mikrofon
- Hörlursbatteri: litiumpolymerbatteri 50 mAh/ 3,7V
- Laddningstid ca: 1-2 timmar
- Musikuppspelningstid: upp till 6 timmar (volymen påverkar speltiden)
- Räckvidd: 10m
- Hörlursmått: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbank mått: 8cm x 4,5cm x 3cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd hörlurarna för deras avsedda syfte - att spela upp ljud och ringa samtal.
- Förvara hörlurarna och laddningsfodralet utom räckhåll för barn - små delar kan utgöra en risk för att sväljas.
- Ta inte isär eller modifiera hörlurarna eller fodralet - det kan skada dem och göra garantin ogiltig.
- Undvik att använda hörlurar på hög volym under långa perioder för att undvika att skada din hörsel.
- Ladda bara hörlurarna med den ursprungliga USB-kabeln och laddningsfodralet som tillhandahålls av tillverkaren.
- Anslut USB-kabeln till en fungerande strömkälla (t.ex. en dators USB-port eller en certifierad väggsladdare).
- Lämna inte hörlurarna eller laddningsfodralet anslutna till strömmen utan uppsikt.
- Använd inte skadade kablar eller USB-portar.
- Hörlurarna och laddningsfodralet är inte vattentäta - undvik kontakt med vatten, fukt och andra vätskor.
- Använd inte hörlurarna i extrema temperaturer och utsätt dem inte för direkt solljus.
- Innan du rengör, koppla bort hörlurarna från strömkällan.
- Använd hörlurar på platser som inte utgör ett hot mot din säkerhet (använd dem till exempel inte när du kör eller i trafiken).
- Lyssna på musik med måttlig volym för att undvika hörselskador.
- Att ta pauser från att använda hörlurar hjälper till att minska örontrötthet.
- Använd inte hörlurar med maximal volym under långa perioder.

- Rengör hörlurarna med en mjuk, torr trasa.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller vassa verktyg.
- Se till att fodralet och laddningsportarna är fria från damm och smuts.
- Förvara hörlurarna och laddningsfodralet på en torr och ren plats, borta från fukt och höga temperaturer.
- När hörlurarna inte används, placera dem i laddningsfodralet för att skydda dem från skador.
- Undvik tryck eller fall som kan skada hörlurarna.
- Om hörlurarna slutar fungera korrekt, kontakta ett auktoriserat servicecenter eller tillverkare.
- Försök inte reparera hörlurarna eller laddningsfodralet själv.
- Om hörlurarna eller fodralet överhettas, sluta använda dem omedelbart.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!

Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.



Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εάν είστε δραστήριος άνθρωπος, κάντε αθλήματα, εκτιμήστε την άνεση και την ποιότητα του ήχου - τα ακουστικά έχουν σχεδιαστεί μόνο για εσάς. Χάρη σε αυτά τα ασύρματα ακουστικά, θα απαλλαγείτε από τα μπερδεμένα καλώδια που σας ενοχλούν όταν ακούτε μουσική ή μιλάτε. Το ενσωματωμένο μικρόφωνο σας επιτρέπει να διεξάγετε συνομιλίες. Η χρήση της τεχνολογίας ασύρματης φόρτισης αυξάνει την άνεση χρήσης. Ένα βολικό powerbank σας επιτρέπει να αποθηκεύετε τα ακουστικά, προστατεύοντάς τα από απώλεια και επαναφορτίζοντας τα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ακουστικό (αριστερά) ή και τα δύο ταυτόχρονα. Το σετ είναι συμβατό με τις περισσότερες συσκευές Bluetooth και TWS και λειτουργεί με Windows, Android και iOS. Η πιο πρόσφατη τεχνολογία σας επιτρέπει να φορτίζετε τα ακουστικά σας γρήγορα και άνετα. Το powerbank θα χρησιμοποιηθεί επίσης για τη φόρτιση του τηλεφώνου μας εάν χρειαστεί. Τα ακουστικά είναι τόσο άνετα που μπορούμε να απομακρυνθούμε από το τηλέφωνο έως και 10 μέτρα και να συνεχίσουμε να ακούμε μουσική ή να κάνουμε μια συνομιλία χάρη στο ενσωματωμένο μικρόφωνο.

ΣΥΝΔΕΣΗ/ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ:

- Ενεργοποιήστε το bluetooth. Κρατήστε και τα δύο κουμπιά των ακουστικών για περισσότερη ώρα, όταν ενεργοποιηθούν, επιλέξτε F9 στο τηλέφωνό σας και συνδεθείτε στα ακουστικά, τελειώσατε!
- Τα ακουστικά δεν έχουν περιττά κουμπιά και λειτουργούν με βάση την αρχή της αφής.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ:

- Αριστερό ακουστικό - πατήστε δύο φορές το επόμενο τραγούδι
- Αριστερό ακουστικό - αύξηση της έντασης με τριπλό πάτημα
- Δεξί ακουστικό - πατήστε δύο φορές για να επαναφέρετε το τραγούδι
- Δεξί ακουστικό - μείωση της έντασης του ήχου με τριπλό πάτημα
- Παύση/Αναπαραγωγή - ένα μόνο άγγιγμα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΛΗΣΕΙΣ:

- Απάντηση κλήσης - άγγιγμα του ακουστικού
- Κλήση της τελευταίας κλήσης - κρατήστε πατημένο τον πίνακα για 2 δευτερόλεπτα
- Τερματισμός κλήσης - άγγιγμα του ακουστικού
- Κάντε κλικ και κρατήστε πατημένο και τα δύο κουμπιά για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Μοντέλο: F9-5
- Συνδεσιμότητα: Bluetooth V5.0 + EDR
- Εύρος συχνοτήτων: 2402MHz-2480MHz
- Μπορεί να συνδεθεί σε δύο συσκευές bluetooth ταυτόχρονα
- Ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης
- Διαθέτει ενσωματωμένο μικρόφωνο
- Μπαταρία ακουστικών: μπαταρία πολυμερούς λιθίου 50 mAh/ 3,7V
- Χρόνος φόρτισης περίπου: 1-2 ώρες
- Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής: έως 6 ώρες (η ένταση επηρεάζει τον χρόνο αναπαραγωγής)
- Εμβέλεια: 10μ
- Διαστάσεις ακουστικών: 1,5cm x 3cm
- Διαστάσεις Powerbank: 8cm x 4,5cm x 3cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Χρησιμοποιήστε τα ακουστικά για τον προορισμό τους - για αναπαραγωγή ήχου και πραγματοποίηση κλήσεων.
- Κρατήστε τα ακουστικά και τη θήκη φόρτισης μακριά από παιδιά - τα μικρά εξαρτήματα ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο κατάποσης.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τα ακουστικά ή τη θήκη - αυτό μπορεί να τα καταστρέψει και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Αποφύγετε τη χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση για μεγάλες χρονικές περιόδους για να αποφύγετε την καταστροφή της ακοής σας.
- Φορτίζετε τα ακουστικά μόνο χρησιμοποιώντας το γνήσιο καλώδιο USB και τη θήκη φόρτισης που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Συνδέστε το καλώδιο USB σε μια πηγή ρεύματος που λειτουργεί (π.χ. μια θύρα USB υπολογιστή ή έναν πιστοποιημένο φορτιστή τοίχου).
- Μην αφήνετε τα ακουστικά ή τη θήκη φόρτισης συνδεδεμένα στο ρεύμα χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα καλώδια ή θύρες USB.
- Τα ακουστικά και η θήκη φόρτισης δεν είναι αδιάβροχα - αποφύγετε την επαφή με νερό, υγρασία και άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε ακραίες θερμοκρασίες και μην τα εκθέτετε στο άμεσο ηλιακό φως.
- Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τα ακουστικά από την πηγή ρεύματος.

- Χρησιμοποιήστε ακουστικά σε μέρη που δεν αποτελούν απειλή για την ασφάλειά σας (π.χ. μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδήγηση ή την κυκλοφορία).
- Ακούστε μουσική σε μέτρια ένταση για να αποφύγετε βλάβη στην ακοή.
- Τα διαλείμματα από τη χρήση ακουστικών θα βοηθήσουν στη μείωση της κούρασης των αυτιών.
- Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά στη μέγιστη ένταση για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Καθαρίστε τα ακουστικά με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά ή αιχμηρά εργαλεία.
- Βεβαιωθείτε ότι η θήκη και οι θύρες φόρτισης είναι απαλλαγμένες από σκόνη και βρωμιά.
- Αποθηκεύστε τα ακουστικά και τη θήκη φόρτισης σε στεγνό και καθαρό μέρος, μακριά από υγρασία και υψηλές θερμοκρασίες.
- Όταν τα ακουστικά δεν χρησιμοποιούνται, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης για να τα προστατέψετε από ζημιά.
- Αποφύγετε την πίεση ή τις πτώσεις που μπορεί να καταστρέψουν τα ακουστικά.
- Εάν τα ακουστικά σταματήσουν να λειτουργούν σωστά, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή κατασκευαστή.
- Μην επιχειρήσετε να επισκεύαστε μόνοι σας τα ακουστικά ή τη θήκη φόρτισης.
- Εάν τα ακουστικά ή η θήκη υπερθερμανθούν, σταματήστε να τα χρησιμοποιείτε αμέσως.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.

Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.



Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Dacă ești o persoană activă, fă sport, prețuiește confortul și calitatea sunetului - căștile sunt concepute doar pentru tine. Datorită acestor căști fără fir, vei scăpa de cablurile încurcate care te deranjează atunci când asculți muzică sau vorbești. Microfonul încorporat vă permite să conduceți conversații. Utilizarea tehnologiei de încărcare wireless mărește confortul de utilizare. Un powerbank convenabil vă permite să stocați căștile, protejându-le împotriva pierderii și să le reîncărcați. Puteți folosi o cască (stânga) sau ambele în același timp. Setul este compatibil cu majoritatea dispozitivelor Bluetooth și TWS și funcționează cu Windows, Android și iOS. Cea mai recentă tehnologie vă permite să vă încărcați căștile rapid și convenabil. Powerbank-ul va fi folosit și pentru a ne încărca telefonul dacă este necesar. Căștile sunt atât de confortabile încât ne putem îndepărta de telefon până la 10 metri și în continuare să ascultăm muzică sau să purtăm o conversație datorită microfonului încorporat.

CONECTAREA/ASOCIAREA CĂȘTILOR:

- Porniți bluetooth. Țineți apăsat ambele butoane pentru căști pentru mai mult timp, când se pornesc, selectați F9 pe telefon și conectați-vă la căști, gata!
- Căștile nu au butoane inutile și funcționează pe principiul atingerii.

ASCULTAREA MUZICĂ:

- Căști din stânga - apăsați de două ori pe melodia următoare
- Căști din stânga - atingeți de trei ori pentru creșterea volumului
- Căști din dreapta - apăsați de două ori pentru a derula înapoi melodia
- Căști drepte - atingeți de trei ori volumul redus
- Pauză/Redare - o singură atingere

Apeluri telefonice:

- Răspunsul la un apel - atingerea receptorului
- Apelarea ultimului apel - țineți apăsat panoul timp de 2 secunde
- Încheierea unui apel - atingerea receptorului
- Faceți clic și țineți apăstate ambele butoane pentru a porni căștile

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Model: F9-5
- Conectivitate: Bluetooth V5.0 + EDR
- Gama de frecvențe: 2402MHz-2480MHz
- Se poate conecta la două dispozitive bluetooth în același timp
- Notificarea unui apel primit
- Are microfon încorporat
- Baterie pentru căști: baterie litiu-polimer 50 mAh/ 3,7 V
- Timp de încărcare aproximativ: 1-2 ore
- Timp de redare a muzicii: până la 6 ore (volumul afectează timpul de redare)
- Raza de acțiune: 10 m
- Dimensiuni căști: 1,5 cm x 3 cm
- Dimensiuni powerbank: 8cm x 4.5cm x 3cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Utilizați căștile în scopul propus - pentru a reda sunetul și a efectua apeluri.
- Nu lăsați căștile și carcasa de încărcare la îndemâna copiilor - piesele mici pot prezenta pericol de înghițire.
- Nu dezamblați sau modificați căștile sau carcasa - acest lucru le poate deteriora și anula garanția.
- Evitați utilizarea căștilor la volum mare pentru perioade lungi de timp pentru a evita deteriorarea auzului.
- Încărcați căștile numai folosind cablul USB original și carcasa de încărcare furnizate de producător.
- Conectați cablul USB la o sursă de alimentare funcțională (de exemplu, un port USB al computerului sau un încărcător de perete certificat).
- Nu lăsați căștile sau carcasa de încărcare conectate la curent nesupravegheate.
- Nu utilizați cabluri deteriorate sau porturi USB.
- Căștile și carcasa de încărcare nu sunt rezistente la apă - evitați contactul cu apa, umezeala și alte lichide.
- Nu folosiți căștile la temperaturi extreme și nu le expuneți la lumina directă a soarelui.
- Înainte de curățare, deconectați căștile de la sursa de alimentare.
- Folosiți căștile în locuri care nu reprezintă o amenințare pentru siguranța dumneavoastră (de exemplu, nu le folosiți în timp ce conduceți sau în trafic).

- Ascultați muzică la un volum moderat pentru a evita deteriorarea auzului.
- Luarea de pauze de la utilizarea căștilor va ajuta la reducerea oboselii urechilor.
- Nu folosiți căști la volum maxim pentru perioade lungi de timp.
- Curățați căștile cu o cârpă moale și uscată.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau unelte ascuțite.
- Asigurați-vă că carcasa și porturile de încărcare nu sunt praf și murdărie.
- Păstrați căștile și carcasa de încărcare într-un loc uscat și curat, ferit de umiditate și temperaturi ridicate.
- Când căștile nu sunt folosite, puneți-le în carcasa de încărcare pentru a le proteja de deteriorare.
- Evitați presiunea sau căderile care pot deteriora căștile.
- Dacă căștile nu mai funcționează corect, contactați un centru de service sau producător autorizat.
- Nu încercați să reparați singur căștile sau carcasa de încărcare.
- Dacă căștile sau carcasa se supraîncălzesc, nu le mai utilizați imediat.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.

Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.



Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Se você é uma pessoa ativa, pratica esportes, valoriza o conforto e a qualidade do som - os fones de ouvido foram projetados especialmente para você. Graças a estes auscultadores sem fios, livrar-se-á dos cabos emaranhados que o perturbam quando ouve música ou fala. O microfone embutido permite conduzir conversas. O uso da tecnologia de carregamento sem fio aumenta o conforto de uso. Um conveniente powerbank permite armazenar os fones de ouvido, protegendo-os contra perdas, e recarregá-los. Você pode usar um fone de ouvido (esquerdo) ou ambos ao mesmo tempo. O conjunto é compatível com a maioria dos dispositivos Bluetooth e TWS e funciona com Windows, Android e iOS. A tecnologia mais recente permite carregar seus fones de ouvido de forma rápida e conveniente. O powerbank também será usado para carregar nosso telefone, se necessário. Os fones de ouvido são tão confortáveis que podemos nos afastar do telefone até 10 metros e ainda ouvir música ou conversar graças ao microfone embutido.

CONECTANDO / EMPARELHANDO FONES DE OUVIDO:

- Ligue o Bluetooth. Segure os dois botões do fone de ouvido por mais tempo, quando eles ligarem, selecione F9 no seu telefone e conecte aos fones de ouvido, pronto!
- Os fones de ouvido não possuem botões desnecessários e funcionam segundo o princípio do toque.

OUVINDO MÚSICA:

- Fone de ouvido esquerdo - pressione duas vezes a próxima música
- Fone de ouvido esquerdo - toque três vezes para aumentar o volume
- Fone de ouvido direito - pressione duas vezes para retroceder a música
- Fone de ouvido direito - toque três vezes para diminuir o volume
- Pausar/Reproduzir - toque único

CHAMADAS TELEFÔNICAS:

- Atendendo uma chamada - tocando no monofone
- Discando a última chamada - segure o painel por 2 segundos
- Encerrando uma chamada - tocando no monofone
- Clique e segure ambos os botões para ligar os fones de ouvido

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Modelo: F9-5
- Conectividade: Bluetooth V5.0 + EDR
- Faixa de frequência: 2402 MHz-2480 MHz
- Ele pode se conectar a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo
- Notificação de uma chamada recebida
- Possui microfone embutido
- Bateria do fone de ouvido: bateria de polímero de lítio 50 mAh/3,7 V
- Tempo de carregamento aproximado: 1-2 horas
- Tempo de reprodução de música: até 6 horas (o volume afeta o tempo de reprodução)
- Alcance: 10m
- Dimensões do fone de ouvido: 1,5 cm x 3 cm
- Dimensões do banco de potência: 8cm x 4,5cm x 3cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Use os fones de ouvido para a finalidade pretendida - para reproduzir som e fazer chamadas.
- Mantenha os fones de ouvido e o estojo de carregamento fora do alcance das crianças - peças pequenas podem representar risco de ingestão.
- Não desmonte ou modifique os fones de ouvido ou a caixa - isso pode danificá-los e anular a garantia.
- Evite usar fones de ouvido em volume alto por longos períodos para evitar danos à audição.
- Carregue os fones de ouvido apenas usando o cabo USB original e o estojo de carregamento fornecidos pelo fabricante.
- Conecte o cabo USB a uma fonte de alimentação funcional (por exemplo, uma porta USB de computador ou um carregador de parede certificado).
- Não deixe os fones de ouvido ou o estojo de carregamento conectados à energia sem supervisão.
- Não use cabos ou portas USB danificados.
- Os fones de ouvido e o estojo de carregamento não são à prova d'água – evite contato com água, umidade e outros líquidos.
- Não use os fones de ouvido em temperaturas extremas nem os exponha à luz solar direta.
- Antes de limpar, desconecte os fones de ouvido da fonte de alimentação.
- Use fones de ouvido em locais que não representem uma ameaça à sua segurança (por exemplo, não os use enquanto dirige ou no trânsito).

- Ouça música em volume moderado para evitar danos auditivos.
- Fazer pausas no uso de fones de ouvido ajudará a reduzir a fadiga auditiva.
- Não use fones de ouvido no volume máximo por longos períodos de tempo.
- Limpe os fones de ouvido com um pano macio e seco.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou ferramentas afiadas.
- Certifique-se de que o estojo e as portas de carregamento estejam livres de poeira e sujeira.
- Guarde os fones de ouvido e o estojo de carregamento em local seco e limpo, longe de umidade e altas temperaturas.
- Quando os fones de ouvido não estiverem em uso, coloque-os no estojo de carregamento para protegê-los contra danos.
- Evite pressões ou quedas que possam danificar os fones de ouvido.
- Se os fones de ouvido pararem de funcionar corretamente, entre em contato com um centro de serviço ou fabricante autorizado.
- Não tente consertar os fones de ouvido ou o estojo de carregamento sozinho.
- Se os fones de ouvido ou o case superaquecerem, pare de usá-los imediatamente.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.

O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.



Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Ако сте активен човек, спортувате, цените комфорта и качеството на звука - слушалките са предназначени точно за вас. Благодарение на тези безжични слушалки ще се отървете от заплетените кабели, които ви пречат, когато слушате музика или говорите. Вграденият микрофон ви позволява да провеждате разговори. Използването на технология за безжично зареждане повишава комфорта на използване. Удобната хранваща банка ви позволява да съхранявате слушалките, като ги предпазвате от загуба и ги презареждате. Можете да използвате една слушалка (лява) или и двете едновременно. Комплектът е съвместим с повечето Bluetooth и TWS устройства и работи с Windows, Android и iOS. Най-новата технология ви позволява да зареждате вашите слушалки бързо и удобно. Powerbank ще се използва и за зареждане на телефона ни, ако е необходимо. Слушалките са толкова удобни, че можем да се отдалечим от телефона до 10 метра и пак да слушаме музика или да водим разговор благодарение на вградения микрофон.

СВЪРЗВАНЕ/СДВОЯВАНЕ НА СЛУШАЛКИ:

- Включете bluetooth. Задръжте двата бутона на слушалките за по-дълго време, когато се включат, изберете F9 на телефона си и се свържете със слушалките, готово!
- Слушалките нямат излишни бутони и работят на принципа на допир.

СЛУШАНЕ НА МУЗИКА:

- Лява слушалка - натиснете два пъти следващата песен
- Лява слушалка - трикратно докосване на силата на звука
- Дясна слушалка - натиснете два пъти, за да превъртите песента назад
- Дясна слушалка - трикратно натискане на силата на звука
- Пауза/Възпроизвеждане - едно докосване

ТЕЛЕФОННИ ОБАЖДАНЯ:

- Отговаряне на повикване - докосване на слушалката
- Набиране на последния разговор - задръжте панела за 2 секунди
- Прекратяване на разговор - докосване на слушалката
- Щракнете и задръжте двата бутона, за да включите слушалките

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Модел: F9-5
- Свързване: Bluetooth V5.0 + EDR
- Честотен диапазон: 2402MHz-2480MHz
- Може да се свърже с две bluetooth устройства едновременно
- Известие за входящо повикване
- Има вграден микрофон
- Батерия за слушалки: литиево-полимерна батерия 50 mAh/ 3.7V
- Време за зареждане приблизително: 1-2 часа
- Време за възпроизвеждане на музика: до 6 часа (силата на звука влияе върху времето за възпроизвеждане)
- Обхват: 10м
- Размери на слушалките: 1.5cm x 3cm
- Размери на Powerbank: 8cm x 4.5cm x 3cm

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте слушалките по предназначение - за възпроизвеждане на звук и провеждане на разговори.
- Дръжте слушалките и кутията за зареждане далеч от деца - малките части могат да представляват опасност от поглъщане.
- Не разглобявайте и не модифицирайте слушалките или каляфа - това може да ги повреди и да анулира гаранцията.
- Избягвайте да използвате слушалки с висока сила на звука за дълги периоди от време, за да не увредите слуха си.
- Зареждайте слушалките само с помощта на оригиналния USB кабел и кутията за зареждане, предоставени от производителя.
- Свържете USB кабела към работещ източник на хранване (напр. USB порт на компютър или сертифицирано зарядно за стена).
- Не оставяйте без надзор слушалките или кутията за зареждане, свързани към хранването.
- Не използвайте повредени кабели или USB портове.
- Слушалките и кутията за зареждане не са водоустойчиви - избягвайте контакт с вода, влага и други течности.
- Не използвайте слушалките при екстремни температури и не ги излагайте на пряка слънчева светлина.
- Преди почистване изключете слушалките от източника на хранване.

- Използвайте слушалки на места, които не представляват заплаха за вашата безопасност (напр. не ги използвайте, докато шофирате или в задръстване).
- Слушайте музика с умерена сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.
- Правенето на почивки от използването на слушалки ще помогне за намаляване на умората на ушите.
- Не използвайте слушалките на максимална сила на звука за дълги периоди от време.
- Почиствайте слушалките с мека, суха кърпа.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или остри инструменти.
- Уверете се, че кутията и портовете за зареждане са почистени от прах и мръсотия.
- Съхранявайте слушалките и кутията за зареждане на сухо и чисто място, далеч от влага и високи температури.
- Когато слушалките не се използват, поставете ги в кутията за зареждане, за да ги предпазите от повреда.
- Избягвайте натиск или падания, които могат да повредят слушалките.
- Ако слушалките спрат да работят правилно, свържете се с оторизиран сервизен център или производител.
- Не се опитвайте сами да ремонтирате слушалките или кутията за зареждане.
- Ако слушалките или кабелът прегреят, незабавно спрете да ги използвате.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Ha Ön aktív ember, sportol, értékeli a kényelmet és a hangminőséget – a fejhallgatót csak Önnek tervezték. Ennek a vezeték nélküli fejhallgatónak köszönhetően megszabadulsz az összegabalyodott kábelektől, amelyek zenehallgatás vagy beszélgetés közben zavarnak. A beépített mikrofon lehetővé teszi a beszélgetések lebonyolítását. A vezeték nélküli töltési technológia használata növeli a használat kényelmét. A kényelmes powerbank lehetővé teszi a fejhallgató tárolását, megóvja az elvesztéstől, és újratölti. Használhat egy fülhallgatót (balra), vagy mindkettőt egyszerre. A készlet a legtöbb Bluetooth és TWS eszközzel kompatibilis, és működik Windows, Android és iOS rendszerrel. A legújabb technológia lehetővé teszi a fejhallgató gyors és kényelmes feltöltését. A powerbankot a telefonunk töltésére is használjuk, ha szükséges. A fejhallgató olyan kényelmes, hogy akár 10 méter távolságra is eltávolodhatunk a telefontól, és a beépített mikrofonnak köszönhetően továbbra is zenét hallgathatunk vagy beszélgethetünk.

FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA/PÁROSÍTÁSA:

- Kapcsolja be a Bluetooth-t. Tartsa lenyomva mindkét fejhallgató gombot hosszabb ideig, amikor bekapcsolják, válassza ki az F9-et a telefonon, és csatlakoztassa a fejhallgatót, kész!
- A fejhallgatónak nincs felesleges gombja, és az érintés elvén működik.

ZENEHALLGATÁS:

- Bal fülhallgató – nyomja meg kétszer a következő dalt
- Bal fülhallgató – hangerő növelése háromszoros érintéssel
- Jobb fülhallgató – nyomja meg kétszer a dal visszatekeréséhez
- Jobb fülhallgató – hangerő csökkentése háromszoros érintéssel
- Szünet/lejátszás – egyetlen érintéssel

TELEFONHÍVÁSOK:

- Hívás fogadása - a kézibeszélő megérintése
- Az utolsó hívás tárcsázása - tartsa lenyomva a panelt 2 másodpercig
- Hívás befejezése – a kézibeszélő megérintése
- Kattintson és tartsa lenyomva mindkét gombot a fejhallgató bekapcsolásához

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Modell: F9-5
- Csatlakozás: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvencia tartomány: 2402MHz-2480MHz
- Egyszerre két bluetooth eszközhöz tud csatlakozni
- Értesítés bejövő hívásról
- Beépített mikrofonnal rendelkezik
- Fejhallgató akkumulátor: lítium-polimer akkumulátor 50 mAh/ 3.7V
- Töltési idő kb: 1-2 óra
- Zenelejátszási idő: akár 6 óra (a hangerő befolyásolja a lejátszási időt)
- Hatótáv: 10 m
- A fejhallgató mérete: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbank méretei: 8cm x 4,5cm x 3cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használja a fejhallgatót a rendeltetésének megfelelően - hang lejátszására és hívások kezdeményezésére.
- A fejhallgatót és a töltőtokot tartsa távol a gyermekektől – az apró alkatrészek lenyelési veszélyt jelenthetnek.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a fejhallgatót vagy a tokot – ez károsíthatja azokat, és érvénytelenítheti a garanciát.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében kerülje a fejhallgató hosszú ideig tartó nagy hangerővel való használatát.
- A fejhallgatót csak a gyártó által biztosított eredeti USB-kábellel és töltőtokkal töltsse.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt működő áramforráshoz (például számítógép USB-portjához vagy tanúsított fali töltőhöz).
- Ne hagyja felügyelet nélkül a fejhallgatót vagy a töltőtokot az áramforráshoz csatlakoztatva.
- Ne használjon sérült kábeleket vagy USB-portokat.
- A fejhallgató és a töltőtok nem vízálló – ne érintkezzen vízzel, nedvességgel és más folyadékokkal.
- Ne használja a fejhallgatót szélsőséges hőmérsékleten, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Tisztítás előtt húzza ki a fejhallgatót az áramforrásból.
- Használja a fejhallgatót olyan helyeken, ahol nem jelent veszélyt az Ön biztonságára (pl. ne használja vezetés közben vagy forgalomban).
- Hallgasson zenét közepes hangerőn, hogy elkerülje a halláskárosodást.

- Ha szünetet tart a fejhallgató használatában, csökkenti a fülfáradtságot.
- Ne használja a fejhallgatót hosszú ideig maximális hangerőn.
- Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a fejhallgatót.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret vagy éles szerszámokat.
- Győződjön meg arról, hogy a ház és a töltőcsatlakozók nincsenek portól és szennyeződésektől mentesek.
- Tárolja a fejhallgatót és a töltőtokot száraz és tiszta helyen, nedvességtől és magas hőmérséklettől védve.
- Amikor a fejhallgatót nem használja, helyezze a töltőtokba, hogy megóvja a sérülésektől.
- Kerülje a nyomást vagy leesést, amely károsíthatja a fejhallgatót.
- Ha a fejhallgató nem működik megfelelően, forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy a gyártóhoz.
- Ne próbálja saját maga megjavítani a fejhallgatót vagy a töltőtokot.
- Ha a fejhallgató vagy a tok túlmelegszik, azonnal hagyja abba a használatát.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni .
A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani . A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.

Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni .



Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Hvis du er en aktiv person, dyrker du sport, værdsætter komfort og lyd kvalitet – hovedtelefonerne er designet til dig. Takket være disse trådløse hovedtelefoner slipper du for sammenflettede kabler, der forstyrrer dig, når du lytter til musik eller taler. Den indbyggede mikrofon giver dig mulighed for at føre samtaler. Brugen af trådløs opladningsteknologi øger brugerkomforten. En praktisk powerbank giver dig mulighed for at opbevare hovedtelefonerne, beskytte dem mod tab og genoplade dem. Du kan bruge én øretelefon (venstre) eller begge på samme tid. Sættet er kompatibelt med de fleste Bluetooth- og TWS-enheder og fungerer med Windows, Android og iOS. Den nyeste teknologi giver dig mulighed for at oplade dine hovedtelefoner hurtigt og bekvemt. Powerbanken vil også blive brugt til at oplade vores telefon, hvis det er nødvendigt. Høretelefonerne er så behagelige, at vi kan bevæge os væk fra telefonen op til 10 meter og stadig lytte til musik eller føre en samtale takket være den indbyggede mikrofon.

TILSLUTNING/PARRING AF HØRETELEFONER:

- Tænd for bluetooth. Hold begge hovedtelefonknapper nede i længere tid, når de tænder, vælg F9 på din telefon og tilslut høretelefonerne, færdig!
- Høretelefonerne har ingen unødvendige knapper og fungerer efter princippet om berøring.

LYTTE TIL MUSIK:

- Venstre øretelefon - dobbelttryk på næste sang
- Venstre øretelefon - tredobbelt tryk lydstyrke op
- Højre øretelefon - dobbelttryk for at spole sangen tilbage
- Højre øretelefon - tredobbelt tryk lydstyrke ned
- Pause/Afspil - enkelt tryk

TELEFONOPKALD:

- Besvarelse af et opkald - berøring af håndsættet
- Ring til sidste opkald - hold panelet nede i 2 sekunder
- Afslutning af et opkald - berøring af håndsættet
- Klik og hold begge knapper nede for at tænde hovedtelefonerne

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Model: F9-5
- Forbindelse: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvensområde: 2402MHz-2480MHz
- Den kan oprette forbindelse til to bluetooth-enheder på samme tid
- Meddelelse om et indgående opkald
- Den har en indbygget mikrofon
- Hovedtelefonbatteri: lithium polymer batteri 50 mAh/ 3,7V
- Opladningstid ca: 1-2 timer
- Musikafspilningstid: op til 6 timer (lydstyrken påvirker spilletid)
- Rækkevidde: 10m
- Hovedtelefonmål: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbank mål: 8cm x 4,5cm x 3cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug hovedtelefonerne til deres tilsigtede formål - til at afspille lyd og foretage opkald.
- Opbevar hovedtelefonerne og opladningsetuiet utilgængeligt for børn - små dele kan udgøre en synkefare.
- Adskil eller modificer ikke hovedtelefonerne eller etuiet - det kan beskadige dem og ugyldiggøre garantien.
- Undgå at bruge hovedtelefoner ved høj lydstyrke i lange perioder for at undgå at beskadige din hørelse.
- Oplad kun hovedtelefonerne ved hjælp af det originale USB-kabel og opladningsetui fra producenten.
- Tilslut USB-kablet til en fungerende strømkilde (f.eks. en computers USB-port eller en certificeret vægoplader).
- Efterlad ikke hovedtelefonerne eller opladeretuiet tilsluttet til strøm uden opsyn.
- Brug ikke beskadigede kabler eller USB-porte.
- Hovedtelefonerne og opladningsetuiet er ikke vandtætte - undgå kontakt med vand, fugt og andre væsker.
- Brug ikke hovedtelefonerne i ekstreme temperaturer eller udsæt dem for direkte sollys.
- Før rengøring skal du afbryde hovedtelefonerne fra strømkilden.
- Brug hovedtelefoner på steder, der ikke udgør en trussel mod din sikkerhed (brug dem f.eks. ikke under kørsel eller i trafikken).
- Lyt til musik med moderat lydstyrke for at undgå høreskader.

- At holde pauser fra brugen af hovedtelefoner vil hjælpe med at reducere øretræthed.
- Brug ikke hovedtelefoner ved maksimal lydstyrke i længere perioder.
- Rengør hovedtelefonerne med en blød, tør klud.
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller skarpt værktøj.
- Sørg for, at kabinettet og opladningsportene er fri for støv og snavs.
- Opbevar hovedtelefonerne og opladningsetuiet på et tørt og rent sted, væk fra fugt og høje temperaturer.
- Når hovedtelefonerne ikke er i brug, skal du placere dem i opladningsetuiet for at beskytte dem mod beskadigelse.
- Undgå tryk eller fald, der kan beskadige hovedtelefonerne.
- Hvis hovedtelefonerne holder op med at fungere korrekt, skal du kontakte et autoriseret servicecenter eller producent.
- Forsøg ikke selv at reparere hovedtelefonerne eller opladeretuiet.
- Hvis hovedtelefonerne eller etuiet overophedes, skal du stoppe med at bruge dem med det samme.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.

Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.



Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Ak ste aktívny človek, športujete, vážite si pohodlie a kvalitu zvuku – slúchadlá sú určené práve pre vás. Vďaka týmto bezdrôtovým slúchadlám sa zbavíte zamotaných káblov, ktoré vás rušia pri počúvaní hudby alebo rozprávaní. Vstavaný mikrofón umožňuje viesť rozhovory. Použitie technológie bezdrôtového nabíjania zvyšuje komfort používania. Praktická powerbanka vám umožní uložiť slúchadlá, chrániť ich pred stratou a nabíjať ich. Môžete použiť jedno slúchadlo (ľavé) alebo obe súčasne. Sada je kompatibilná s väčšinou zariadení Bluetooth a TWS a funguje s Windows, Android a iOS. Najnovšia technológia umožňuje rýchlo a pohodlne nabíjať slúchadlá. Powerbanka poslúži aj na nabíjanie nášho telefónu v prípade potreby. Slúchadlá sú tak pohodlné, že sa môžeme vzdialiť od telefónu až na 10 metrov a napriek tomu počúvať hudbu alebo konverzovať vďaka vstavanému mikrofónu.

PRIPOJENIE/SPÁROVANIE SLÚCHADIEL:

- Zapnite bluetooth. Podržte obe tlačidlá slúchadiel dlhšie, keď sa zapnú, vyberte na telefóne F9 a pripojte sa k slúchadlám, hotovo!
- Slúchadlá nemajú žiadne zbytočné tlačidlá a fungujú na dotykovom princípe.

POČÚVANIE HUDBY:

- Ľavé slúchadlo – dvakrát stlačte nasledujúcu skladbu
- Ľavé slúchadlo – trojnásobné zvýšenie hlasitosti
- Pravé slúchadlo – dvojitém stlačením previniete skladbu dozadu
- Pravé slúchadlo – trojité ťuknutie na zníženie hlasitosti
- Pozastaviť/prehrať – jedným dotykcom

TELEFÓNNE HOVORY:

- Prijatie hovoru - dotykcom slúchadla
- Vytocenie posledného hovoru - podržte panel na 2 sekundy
- Ukončenie hovoru - dotykcom slúchadla
- Kliknutím a podržaním oboch tlačidiel zapnite slúchadlá

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Model: F9-5
- Konektivita: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvenčný rozsah: 2402MHz-2480MHz
- Dokáže sa pripojiť k dvom bluetooth zariadeniam súčasne
- Upozornenie na prichádzajúci hovor
- Má zabudovaný mikrofón
- Batéria slúchadiel: lítium-polymérová batéria 50 mAh/ 3,7 V
- Doba nabíjania cca: 1-2 hodiny
- Čas prehrávania hudby: až 6 hodín (hlasitosť ovplyvňuje čas prehrávania)
- Dosah: 10m
- Rozmery slúchadiel: 1,5 cm x 3 cm
- Rozmery powerbanky: 8cm x 4,5cm x 3cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Slúchadlá používajte na určený účel – na prehrávanie zvuku a uskutočňovanie hovorov.
- Slúchadlá a nabíjacie puzdro uchovávajte mimo dosahu detí - malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo prehltnutia.
- Slúchadlá ani puzdro nerozoberajte ani neupravujte – môže dôjsť k ich poškodeniu a strate záruky.
- Vyhnite sa dlhodobému používaniu slúchadiel pri vysokej hlasitosti, aby ste si nepoškodili sluch.
- Slúchadlá nabíjajte iba pomocou originálneho USB kábla a nabíjacieho puzdra dodávaného výrobcom.
- Pripojte kábel USB k funkčnému zdroju napájania (napríklad k portu USB počítača alebo certifikovanej nástennej nabíjačke).
- Nenechávajte slúchadlá alebo nabíjacie puzdro pripojené k napájaniu bez dozoru.
- Nepoužívajte poškodené káble ani porty USB.
- Slúchadlá a nabíjacie puzdro nie sú vodotesné - vyhnite sa kontaktu s vodou, vlhkosťou a inými tekutinami.
- Slúchadlá nepoužívajte pri extrémnych teplotách a nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu.
- Pred čistením odpojte slúchadlá od zdroja napájania.
- Slúchadlá používajte na miestach, ktoré neohrozujú vašu bezpečnosť (napríklad ich nepoužívajte pri šoférovaní alebo v premávke).
- Počúvajte hudbu pri strednej hlasitosti, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
- Prestávky v používaní slúchadiel pomôžu znížiť únavu uší.
- Nepoužívajte slúchadlá pri maximálnej hlasitosti po dlhú dobu.
- Slúchadlá čistite mäkkou suchou handričkou.

- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani ostré nástroje.
- Uistite sa, že puzdro a nabíjacie porty sú bez prachu a nečistôt.
- Slúchadlá a nabíjacie puzdro skladujte na suchom a čistom mieste, mimo dosahu vlhkosti a vysokých teplôt.
- Keď slúchadlá nepoužívate, vložte ich do nabíjacieho puzdra, aby ste ich ochránili pred poškodením.
- Vyhnite sa tlaku alebo pádom, ktoré môžu poškodiť slúchadlá.
- Ak slúchadlá prestanú správne fungovať, kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo výrobcu.
- Nepokúšajte sa opravovať slúchadlá alebo nabíjacie puzdro sami.
- Ak sa slúchadlá alebo puzdro prehrejú, okamžite ich prestaňte používať.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použitie batérie/akumulátory by sa preto mali posielajú na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Jos olet aktiivinen ihminen, harrastat urheilua, arvostat mukavuutta ja äänenlaatua – kuulokkeet on suunniteltu juuri sinua varten. Näiden langattomien kuulokkeiden ansiosta pääset eroon sotkeutuneista kaapeleista, jotka häiritsevät sinua kuunteleessasi musiikkia tai puhuessasi. Sisäänrakennetun mikrofonin avulla voit käydä keskusteluja. Langattoman lataustekniikan käyttö lisää käyttömukavuutta. Kätevän virtapankin avulla voit säilyttää kuulokkeita, suojaten niitä katoamiselta ja ladata ne. Voit käyttää yhtä kuuloketta (vasen) tai molempia samanaikaisesti. Setti on yhteensopiva useimpien Bluetooth- ja TWS-laitteiden kanssa ja toimii Windowsin, Androidin ja iOS:n kanssa. Uusimman tekniikan avulla voit ladata kuulokkeet nopeasti ja kätevästi. Powerbankkia käytetään tarvittaessa myös puhelimeen lataamiseen. Kuulokkeet ovat niin mukavat, että voimme siirtyä puhelimesta jopa 10 metrin päähän ja silti kuunnella musiikkia tai keskustella sisäänrakennetun mikrofonin ansiosta.

KUULOKKEIDEN LIITTÄMINEN/LAITTAMINEN:

- Ota Bluetooth käyttöön. Pidä molempia kuulokepainikkeita painettuna pidempään, kun ne kytkeytyvät päälle, valitse puhelimestasi F9 ja yhdistä kuulokkeisiin, valmis!
- Kuulokkeissa ei ole tarpeettomia painikkeita ja ne toimivat kosketusperiaatteella.

MUSIIKIN KUUNTELU:

- Vasen kuuloke - kaksoispaina seuraava kappale
- Vasen kuuloke – kolminkertainen äänenvoimakkuuden lisäys
- Oikea kuuloke - kaksoispainallus kelaa kappaletta taaksepäin
- Oikea kuuloke - äänenvoimakkuuden vähennys kolminkertaisesti
- Keskeytä/Toista – yhdellä kosketuksella

PUHELINPUHELUT:

- Puheluun vastaaminen - luurin koskettaminen
- Viimeisen puhelun soittaminen - pidä paneelia painettuna 2 sekuntia
- Puhelun lopettaminen - luurin koskettaminen
- Napsauta ja pidä painettuna molempia painikkeita käynnistääksesi kuulokkeet

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Malli: F9-5
- Liitettävyyden: Bluetooth V5.0 + EDR
- Taajuusalue: 2402MHz-2480MHz
- Se voi muodostaa yhteyden kahteen bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti
- Ilmoitus saapuvasta puhelusta
- Siinä on sisäänrakennettu mikrofoni
- Kuulokkeiden akku: litiumpolymeeriakku 50 mAh / 3,7 V
- Latausaika noin: 1-2 tuntia
- Musiikin toistoaika: jopa 6 tuntia (äänenvoimakkuus vaikuttaa toistoaikaan)
- Kantama: 10m
- Kuulokkeiden mitat: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbankin mitat: 8cm x 4,5cm x 3cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä kuulokkeita niiden käyttötarkoitukseen - äänen toistamiseen ja puheluiden soittamiseen.
- Pidä kuulokkeet ja latauskotelo poissa lasten ulottuvilta - pienet osat voivat aiheuttaa nielemisvaaran.
- Älä pura tai muokkaa kuulokkeita tai koteloa - tämä voi vahingoittaa niitä ja mitätöidä takuun.
- Vältä käyttämästä kuulokkeita suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja, jotta kuulosi ei vaurioidu.
- Lataa kuulokkeet vain käyttämällä alkuperäistä valmistajan toimittamaa USB-kaapelia ja latauskoteloa.
- Liitä USB-kaapeli toimivaan virtalähteeseen (esim. tietokoneen USB-porttiin tai sertifioituun seinälaturiin).
- Älä jätä virtalähteeseen kytkettyjä kuulokkeita tai latauskoteloa ilman valvontaa.
- Älä käytä vahingoittuneita kaapeleita tai USB-portteja.
- Kuulokkeet ja latauskotelo eivät ole vedenpitäviä - vältä kosketusta veden, kosteuden ja muiden nesteiden kanssa.
- Älä käytä kuulokkeita äärimmäisissä lämpötiloissa tai altista niitä suoralle auringonvalolle.
- Irrota kuulokkeet virtalähteestä ennen puhdistamista.
- Käytä kuulokkeita paikoissa, jotka eivät uhkaa turvallisuuttasi (esim. älä käytä niitä ajon aikana tai liikenteessä).
- Kuuntele musiikkia kohtuullisella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden välttämiseksi.
- Taukojen pitäminen kuulokkeiden käytössä auttaa vähentämään korvien väsymistä.

- Älä käytä kuulokkeita suurimmalla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.
- Puhdista kuulokkeet pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai teräviä työkaluja.
- Varmista, että kotelo ja latausportit ovat puhtaat pölystä ja liasta.
- Säilytä kuulokkeita ja latauskotelo kuivassa ja puhtaassa paikassa, suojassa kosteudelta ja korkeilta lämpötiloilta.
- Kun kuulokkeet eivät ole käytössä, aseta ne latauskoteloon suojataksesi niitä vaurioilta.
- Vältä painetta tai putoamista, jotka voivat vahingoittaa kuulokkeita.
- Jos kuulokkeet lakkaavat toimimasta kunnolla, ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen tai valmistajaan.
- Älä yritä korjata kuulokkeita tai latauskotelo itse.
- Jos kuulokkeet tai kotelo ylikuumenevat, lopeta niiden käyttö välittömästi.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkauskas materiaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusta käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.

Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!

Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.



Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Jei esate aktyvus žmogus, sportuojate, vertinate komfortą ir garso kokybę – ausinės sukurios kaip tik jums. Šių belaidžių ausinių dėka atsikratysite susipainiojusių laidų, kurie trukdo klausantis muzikos ar kalbant. Integruotas mikrofonas leidžia vesti pokalbius. Belaidžio įkrovimo technologijos naudojimas padidina naudojimo komfortą. Patogus maitinimo blokas leidžia laikyti ausines, apsaugančias jas nuo praradimo ir įkrauti. Galite naudoti vieną ausinę (kaire) arba abi vienu metu. Rinkinys suderinamas su dauguma Bluetooth ir TWS įrenginių ir veikia su Windows, Android ir iOS. Naujausios technologijos leidžia greitai ir patogiai įkrauti ausines. Powerbank taip pat bus naudojamas mūsų telefonui įkrauti, jei reikės. Ausinės yra tokios patogios, kad dėl integruoto mikrofono galime atsitraukti nuo telefono iki 10 metrų ir vis tiek klausytis muzikos ar kalbėtis.

AUSINIŲ PRIJUNGIMAS / SUSIEJIMAS:

- Įjunkite Bluetooth. Laikykite abu ausinių mygtukus ilgiau, jiems įsijungus pasirinkite F9 telefone ir prijunkite prie ausinių, viskas!
- Ausinės neturi jokių nereikalingų mygtukų ir veikia lietimo principu.

MUZIKOS KLAUSYMAS:

- Kairioji ausinė – du kartus paspauskite kitą dainą
- Kairė ausinė – tris kartus padidinkite garsumą
- Dešinė ausinė – dukart paspauskite, kad atsuktumėte dainą atgal
- Dešinės ausinės – tris kartus sumažinkite garsumą
- Pause/Play – vienu paspaudimu

TELEFONO SKAMBINIAI:

- Atsiliepimas į skambutį – ragelio palietimas
- Paskutinio skambučio rinkimas – palaikykite skydelį 2 sekundes
- Pokalbio užbaigimas – ragelio palietimas
- Spustelėkite ir palaikykite abu mygtukus, kad įjungtumėte ausines

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Modelis: F9-5
- Ryšys: Bluetooth V5.0 + EDR
- Dažnių diapazonas: 2402MHz-2480MHz
- Jis vienu metu gali prisijungti prie dviejų „Bluetooth“ įrenginių
- Pranešimas apie įeinantį skambutį
- Jame yra įmontuotas mikrofonas
- Ausinių baterija: ličio polimero baterija 50 mAh/ 3.7V
- Apytikslis įkrovimo laikas: 1-2 valandos
- Muzikos grojimo laikas: iki 6 valandų (garsumas turi įtakos grojimo laikui)
- Diapazonas: 10m
- Ausinių matmenys: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbank matmenys: 8cm x 4,5cm x 3cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Ausines naudokite pagal paskirtį – leisti garsą ir skambinti.
- Ausines ir įkrovimo dėklą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – mažos dalys gali kelti pavojų praryti.
- Neardykite ir nemodifikuokite ausinių ar dėklo – taip galite jas sugadinti ir panaikinti garantiją.
- Venkite ilgą laiką naudoti ausines dideliu garsu, kad nepažeistumėte klausos.
- Įkraukite ausines tik naudodami originalų USB laidą ir gamintojo pateiktą įkrovimo dėklą.
- Prijunkite USB kabelį prie veikiančio maitinimo šaltinio (pvz., kompiuterio USB prievado arba sertifikuoto sieninio įkroviklio).
- Nepalikite įjungtų ausinių ar įkrovimo dėklo be priežiūros.
- Nenaudokite pažeistų laidų ar USB prievadų.
- Ausinės ir įkrovimo dėklas nėra atsparūs vandeniui – venkite sąlyčio su vandeniu, drėgme ir kitais skysčiais.
- Nenaudokite ausinių esant ekstremalioms temperatūroms ir nelaikykite jų tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Prieš valydami ausines atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
- Naudokite ausines vietose, kurios nekelia pavojaus jūsų saugumui (pvz., nenaudokite jų vairuodami ar eisime).
- Klausykitės muzikos vidutiniu garsu, kad nepažeistumėte klausos.
- Pertraukos naudojant ausines padės sumažinti ausų nuovargį.
- Ilgą laiką nenaudokite ausinių maksimaliu garsu.

- Ausines valykite minkšta, sausa šluoste.
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių ar aštrių įrankių.
- Įsitikinkite, kad korpuse ir įkrovimo prievaduose nėra dulkių ir nešvarumų.
- Ausines ir įkrovimo dėklą laikykite sausoje ir švarioje vietoje, atokiau nuo drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Kai ausinių nenaudojate, įdėkite jas į įkrovimo dėklą, kad apsaugotumėte nuo pažeidimų.
- Venkite spaudimo ar kritimo, kurie gali sugadinti ausines.
- Jei ausinės nustoja tinkamai veikti, kreipkitės į įgaliojantį techninės priežiūros centrą arba gamintoją.
- Nebandykite patys taisyti ausinių ar įkrovimo dėklo.
- Jei ausinės ar dėklas perkaista, nedelsdami nustokite jas naudoti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.

Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!

Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumulatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.



Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Ja esi aktīvs cilvēks, nodarbojies ar sportu, novērtē komfortu un skaņas kvalitāti – austiņas ir radītas tieši tev. Pateicoties šīm bezvadu austiņām, jūs atbrīvosities no sapinušies kabeliem, kas traucē klausoties mūziku vai runājot. Iebūvētais mikrofons ļauj vadīt sarunas. Bezvadu uzlādes tehnoloģijas izmantošana palielina lietošanas komfortu. Ērta barošanas banka ļauj uzglabāt austiņas, pasargājot tās no pazaudēšanas, un uzlādēt tās. Varat izmantot vienu austiņu (kreiso) vai abas vienlaicīgi. Komplekts ir savietojams ar lielāko daļu Bluetooth un TWS ierīču un darbojas ar Windows, Android un iOS. Jaunākās tehnoloģijas ļauj ātri un ērti uzlādēt austiņas. Powerbank nepieciešamības gadījumā tiks izmantota arī mūsu tālruņa uzlādēšanai. Austiņas ir tik ērtas, ka varam attālināties no telefona līdz 10 metriem un tomēr klausīties mūziku vai sarunāties, pateicoties iebūvētajam mikrofonam.

AUSTIŅU SAVIENOŠANA/SAVIENOŠANA PĀRĀ:

- Ieslēdziet Bluetooth. Turiet abas austiņu pogas ilgāku laiku, kad tās ieslēdzas, tālrunī izvēlieties F9 un pieslēdzieties austiņām, darīts!
- Austiņām nav nevienas liekas pogas un tās darbojas pēc taustes principa.

MŪZIKAS KLAUSĪBAS:

- Kreisā austiņa — divreiz nospiediet nākamo dziesmu
- Kreisā austiņa — trīsreiz palieliniet skaļumu
- Labās austiņas — divreiz nospiediet, lai attītu dziesmu atpakaļ
- Labās austiņas — trīsreiz samaziniet skaļumu
- Pause/Play — viens pieskāriens

TĀLRUŅA ZVANI:

- Atbildēšana uz zvani - pieskaršanās klausulei
- Pēdējā zvana sastādīšana — turiet paneli 2 sekundes
- Sarunas beigšana — pieskaršanās klausulei
- Noklikšķiniet un turiet abas pogas, lai ieslēgtu austiņas

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Modelis: F9-5
- Savienojamība: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvenču diapazons: 2402MHz-2480MHz
- Tās var vienlaikus izveidot savienojumu ar divām Bluetooth ierīcēm
- Paziņojums par ienākošu zvani
- Tam ir iebūvēts mikrofons
- Austiņu akumulators: litija polimēru akumulators 50 mAh/ 3.7V
- Uzlādes laiks aptuveni: 1-2 stundas
- Mūzikas atskaņošanas laiks: līdz 6 stundām (skaļums ietekmē atskaņošanas laiku)
- Diapazons: 10 m
- Austiņu izmēri: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbank izmēri: 8cm x 4,5cm x 3cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Izmantojiet austiņas paredzētajam mērķim – skaņas atskaņošanai un zvani veikšanai.
- Glabājiēt austiņas un uzlādes maciņu bērniem nepieejamā vietā – mazas detaļas var radīt norīšanas risku.
- Neizjauciet un nepārveidojiēt austiņas vai korpusu – tas var tās sabojāt un anulēt garantiju.
- Neizmantojiēt austiņas ar lielu skaļumu ilgu laiku, lai nesabojātu dzirdi.
- Uzlādējiēt austiņas, tikai izmantojot oriģinālo USB kabeli un ražotāja nodrošināto uzlādes maciņu.
- Pievienojiēt USB kabeli strādājošam barošanas avotam (piem., datora USB portam vai sertificētam sienas lādētājam).
- Neatstājiēt bez uzraudzības austiņas vai uzlādes maciņu, kas ir pievienots strāvas avotam.
- Neizmantojiēt bojātus kabelus vai USB portus.
- Austiņas un uzlādes maciņš nav ūdensizturīgi – izvairieties no saskares ar ūdeni, mitrumu un citiem šķidrumiem.
- Neizmantojiēt austiņas ekstremālās temperatūrās un nepakļaujiēt tās tiešiem saules stariem.
- Pirms tīrīšanas atvienojiēt austiņas no strāvas avota.
- Lietojiēt austiņas vietās, kas neapdraud jūsu drošību (piemēram, nelietojiēt tās, vadot automašīnu vai satiksmē).
- Klausieties mūziku mērenā skaļumā, lai izvairītos no dzirdes bojājumiem.
- Austiņu lietošanas pārtraukumi palīdzēs samazināt ausu nogurumu.
- Neizmantojiēt austiņas ar maksimālo skaļumu ilgu laiku.
- Tīriēt austiņas ar mīkstu, sausu drānu.

- Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus instrumentus.
- Pārliecinieties, vai korpusā un uzlādes pieslēgvietās nav putekļu un netīrumu.
- Glabājiet austiņas un uzlādes maciņu sausā un tīrā vietā, prom no mitruma un augstām temperatūrām.
- Kad austiņas netiek lietotas, ievietojiet tās uzlādes maciņā, lai pasargātu tās no bojājumiem.
- Izvairieties no spiediena vai kritieniem, kas var sabojāt austiņas.
- Ja austiņas pārstāj darboties pareizi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai ražotāju.
- Nemēģiniet pats salabot austiņas vai uzlādes maciņu.
- Ja austiņas vai futrālis pārkarst, nekavējoties pārtrauciet to lietošanu.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/uzlādējamo bateriju utilizācija rada draudus videi!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.



Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Kui oled aktiivne inimene, tee sporti, hinda mugavust ja helikvaliteeti – kõrvaklapid on loodud just Sulle. Tänu nendele juhtmevabadele kõrvaklappidele vabanete sassis kaablitest, mis segavad teid muusika kuulamisel või rääkimisel. Sisseehitatud mikrofoni võimaldab teil vestlusi pidada. Juhtmeta laadimistehnoloogia kasutamine suurendab kasutusmugavust. Mugav toitepank võimaldab teil kõrvaklappe hoiustada, kaitstes neid kadumise eest, ja laadida. Saate kasutada ühte kõrvaklappi (vasakul) või mõlemat korraga. Komplekt ühildub enamiku Bluetoothi ja TWS seadmetega ning töötab Windowsi, Androidi ja iOS-iga. Uusim tehnoloogia võimaldab kiirelt ja mugavalt laadida kõrvaklappe. Powerbanki kasutatakse vajadusel ka meie telefoni laadimiseks. Kõrvaklapid on nii mugavad, et saame telefonist kuni 10 meetri kaugusele eemalduda ja tänu sisseehitatud mikrofonile ikkagi muusikat kuulata või juttu ajada.

KÕRVAKLAPIDE ÜHENDAMINE/SIIDAMINE:

- Lülitage Bluetooth sisse. Hoidke mõlemat kõrvaklappide nuppu kauem all, kui need sisse lülituvad, valige telefonis F9 ja ühendage kõrvaklapid, valmis!
- Kõrvaklappidel ei ole mittevajalikke nuppe ja need töötavad puudutuse põhimõttel.

MUUSIKA KUULAMINE:

- Vasak kõrvaklapp – topletvajutus järgmisele loole
- Vasak kõrvaklapp – kolmekordne helitugevuse suurendamine
- Parempõrvaklapp – loo tagasikerimiseks topletvajutage
- Parempõrvaklapp – kolmekordne helitugevuse vähendamine
- Paus/Esita – üks puudutus

TELEFONIHOLID:

- Kõnele vastamine – telefonitoru puudutamine
- Viimase kõne valimine – hoidke paneeli 2 sekundit all
- Kõne lõpetamine – telefonitoru puudutamine
- Kõrvaklappide sisselülitamiseks klõpsake ja hoidke mõlemat nuppu all

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Mudel: F9-5
- Ühenduvus: Bluetooth V5.0 + EDR
- Sagedusvahemik: 2402MHz-2480MHz
- See saab ühendada korraga kahe Bluetooth-seadmega
- Sissetulevast kõnest teatamine
- Sellel on sisseehitatud mikrofoni
- Kõrvaklappide aku: liitiumpolümeeraku 50 mAh/ 3,7 V
- Laadimisaeg ca: 1-2 tundi
- Muusika esitamise aeg: kuni 6 tundi (helitugevus mõjutab esitusaega)
- Vahemaa: 10m
- Kõrvaklappide mõõdud: 1,5 cm x 3 cm
- Powerbanki mõõdud: 8cm x 4,5cm x 3cm

OHUTUSJUHISED

- Kasutage kõrvaklappe ettenähtud otstarbel – heli esitamiseks ja helistamiseks.
- Hoidke kõrvaklapid ja laadimisümbris lastele kättesaamatus kohas – väikesed osad võivad põhjustada allaneelamisohu.
- Ärge võtke lahti ega muutke kõrvaklappe ega ümbrist – see võib neid kahjustada ja tühistada garantii.
- Vältige kõrvaklappide pikaajalist suure helitugevusega kasutamist, et vältida kuulmiskahjustusi.
- Laadige kõrvaklappe ainult originaalse USB-kaabli ja tootja poolt kaasasoleva laadimisümbrise abil.
- Ühendage USB-kaabel töötava toiteallikaga (nt arvuti USB-porti või sertifitseeritud seinalaadijaga).
- Ärge jätke vooluvõrku ühendatud kõrvaklappe ega laadimisümbrist järelevalveta.
- Ärge kasutage kahjustatud kaableid ega USB-porte.
- Kõrvaklapid ja laadimisümbris ei ole veekindlad – vältige kokkupuudet vee, niiskuse ja muude vedelikega.
- Ärge kasutage kõrvaklappe äärmuslikel temperatuuridel ega jätke neid otsese päikesevalguse kätte.
- Enne puhastamist ühendage kõrvaklapid vooluvõrgust lahti.
- Kasutage kõrvaklappe kohtades, mis ei ohusta teie turvalisust (nt ärge kasutage neid sõidu ajal ega liikluses).
- Kuulmiskahjustuste vältimiseks kuulake muusikat mõõduka helitugevusega.
- Kõrvaklappide kasutamises pauside võtmine aitab vähendada kõrvade väsimust.
- Ärge kasutage kõrvaklappe pikka aega maksimaalse helitugevusega.

- Puhastage kõrvaklappe pehme ja kuiva lapiga.
- Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid ega teravaid tööriistu.
- Veenduge, et ümbris ja laadimispidid oleksid tolmu- ja mustusevabad.
- Hoidke kõrvaklappe ja laadimisümbrist kuivas ja puhtas kohas, eemal niiskusest ja kõrgetest temperatuuridest.
- Kui kõrvaklappe ei kasutata, asetage need laadimisümbrisesse, et kaitsta neid kahjustuste eest.
- Vältige survet või kukkumist, mis võivad kõrvaklappe kahjustada.
- Kui kõrvaklapid lakkavad korralikult töötamast, võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või tootjaga.
- Ärge proovige kõrvaklappe või laadimisümbrist ise parandada.
- Kui kõrvaklapid või ümbris üle kuumenevad, lõpetage nende kasutamine kohe.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.



Patareide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareisid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidest.

Sisseehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Če ste aktivna oseba, se ukvarjate s športom, cenite udobje in kakovost zvoka - slušalke so zasnovane prav za vas. Zahvaljujoč tem brezžičnim slušalkam se boste znebili prepletenih kablov, ki vas motijo pri poslušanju glasbe ali pogovoru. Vgrajeni mikrofoni omogočajo vodenje pogovorov. Uporaba tehnologije brezžičnega polnjenja poveča udobje uporabe. Priročen napajalnik omogoča shranjevanje slušalk, zaščito pred izgubo in njihovo polnjenje. Uporabljate lahko eno slušalko (levo) ali obe hkrati. Komplet je združljiv z večino Bluetooth in TWS naprav ter deluje z Windows, Android in iOS. Najnovejša tehnologija vam omogoča hitro in priročno polnjenje slušalk. Powerbank bo po potrebi služil tudi za polnjenje našega telefona. Slušalke so tako udobne, da se lahko odmaknemo od telefona do 10 metrov in še vedno poslušamo glasbo ali se pogovarjamo zahvaljujoč vgrajenemu mikrofoni.

PRIKLJUČITEV/ZDRUŽITEV SLUŠALK:

- Vklupi bluetooth. Držite oba gumba slušalk dlje časa, ko se vklopita, izberite F9 na telefonu in se povežite s slušalkami, končano!
- Slušalke nimajo nepotrebnih gumbov in delujejo po principu dotika.

POSLUŠANJE GLASBE:

- Leva slušalka - dvakrat pritisnite naslednjo pesem
- Leva slušalka - trikrat pritisnite za povečanje glasnosti
- Desna slušalka - dvakrat pritisnite za previjanje pesmi nazaj
- Desna slušalka - trikrat pritisnite za zmanjšanje glasnosti
- Premor/predvajanje - en dotik

TELEFONSKI KLICI:

- Sprejem klica - dotik slušalke
- Klicanje zadnjega klica - držite ploščo 2 sekundi
- Končanje klica - dotik slušalke
- Kliknite in držite oba gumba, da vklopite slušalke

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Model: F9-5
- Povezljivost: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvenčni razpon: 2402MHz-2480MHz
- Lahko se poveže z dvema bluetooth napravama hkrati
- Obvestilo o dohodnem klicu
- Ima vgrajen mikrofoni
- Baterija za slušalke: litijeva polimerna baterija 50 mAh/ 3,7 V
- Čas polnjenja približno: 1-2 uri
- Čas predvajanja glasbe: do 6 ur (glasnost vpliva na čas predvajanja)
- Domet: 10m
- Dimenzije slušalk: 1,5 cm x 3 cm
- Dimenzije Powerbank: 8cm x 4,5cm x 3cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Uporabljajte slušalke za predvideni namen – za predvajanje zvoka in klicanje.
- Slušalke in polnilno ohišje hranite izven dosega otrok - majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zaužitja.
- Slušalk ali ohišja ne razstavljajte ali spreminjajte – s tem jih lahko poškodujete in razveljavite garancijo.
- Izogibajte se dolgotrajni uporabi slušalk pri visoki glasnosti, da ne poškodujete sluha.
- Slušalke polnite samo z uporabo originalnega kabla USB in polnilne torbice, ki ju je priložil proizvajalec.
- Priključite kabel USB na delujoč vir napajanja (npr. vrata USB računalnika ali certificiran stenski polnilnik).
- Ne puščajte slušalk ali polnilne torbice priključene na napajanje brez nadzora.
- Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vrat USB.
- Slušalke in polnilni etui niso vodotesni – izogibajte se stiku z vodo, vlago in drugimi tekočinami.
- Slušalk ne uporabljajte pri ekstremnih temperaturah in jih ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Pred čiščenjem odklopite slušalke iz vira napajanja.
- Slušalke uporabljajte na mestih, ki ne ogrožajo vaše varnosti (npr. ne uporabljajte jih med vožnjo ali v prometu).
- Glasbo poslušajte pri zmerni glasnosti, da preprečite poškodbe sluha.
- Premor med uporabo slušalk bo pomagal zmanjšati utrujenost ušes.
- Ne uporabljajte slušalk pri največji glasnosti dlje časa.
- Slušalke čistite z mehko, suho krpo.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali ostrih orodij.
- Prepričajte se, da na ohišju in polnilnih vratih ni prahu in umazanije.
- Slušalke in polnilno torbico hranite na suhem in čistem mestu, stran od vlage in visokih temperatur.
- Ko slušalk ne uporabljate, jih položite v polnilno ohišje, da jih zaščitite pred poškodbami.
- Izogibajte se pritisku ali padcem, ki lahko poškodujejo slušalke.
- Če slušalke prenehajo delovati pravilno, se obrnite na pooblaščen servis ali proizvajalca.
- Ne poskušajte sami popraviti slušalk ali polnilnega ohišja.
- Če se slušalke ali etui pregrejejo, jih takoj prenehajte uporabljati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.



Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Más duine gníomhach tú, déan spóirt, cuir luach ar chompord agus ar cháilíocht fuaime - tá na cluasáin deartha duit féin. A bhuíochas leis na cluasáin gan sreang seo, gheobhaidh tú réidh le cáblaí tangled a chuireann isteach ort agus tú ag éisteacht le ceol nó ag caint. Ceadaíonn an micreafón ionsuite duit comhrá a dhéanamh. Méadaíonn úsáid na teicneolaíochta muirir gan sreang an chompord úsáide. Ceadaíonn banc cumhachta áisiúil duit na cluasáin a stóráil, iad a chosaint i gcoinne caillteanais, agus iad a athluchtú. Is féidir leat cluasáin amháin (ar chlé) nó an dá cheann a úsáid ag an am céanna. Tá an tacar comhoiriúnach leis an gcuid is mó de ghléasanna Bluetooth agus TWS agus oibríonn sé le Windows, Android agus iOS. Ligeann an teicneolaíocht is déanaí duit do chluasáin a mhuirearú go tapa agus go háisiúil. Úsáidfear an banc cumhachta freisin chun ár bhfón a mhuirearú más gá. Tá na cluasáin chomh compordach gur féidir linn bogadh ar shiúl ón bhfón suas go dtí 10 méadar agus fós éisteacht le ceol nó comhrá a bheith agat a bhuíochas leis an micreafón ionsuite.

Cluasfhóin A CHEANGAL/A PHÁIRTÍÚ:

- Cuir bluetooth ar siúl. Coinnigh an dá cnaipí cluasáin ar feadh tréimhse níos faide, nuair a chasann siad ar, roghnaigh F9 ar do ghuthán agus ceangal leis na cluasáin, déanta!
- Níl aon cnaipí neamhriachtanach ag na cluasáin agus oibríonn siad ar phrionsabal na dteagmháil.

AG ÉIST LE CEOL:

- Cluasán clé - brúigh dúbailte an chéad amhrán eile
- Cluasán clé - toirt sconna triple suas
- Cluasán ar dheis - brúigh dúbailte chun an t-amhrán a athchasadh
- Cluasán ar dheis - toirt sconna triple síos
- Sos/Seinn - aon tadhall

GLANNA GUTHÁIN:

- Glao a fhreagairt - teagmháil leis an handset
- Ag glaoch ar an nglao deiridh - coinnigh an painéal ar feadh 2 soicind
- Críoch a chur le glao - teagmháil leis an handset
- Cliceáil agus coinnigh an dá chnaipe chun na cluasáin a chasadh air

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistíú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Múnla: F9-5
- Nascacht: Bluetooth V5.0 + EDR
- Raon minicíochta: 2402MHz-2480MHz
- Is féidir é a nascadh le dhá fheiste bluetooth ag an am céanna
- Fógra maidir le glao isteach
- Tá micreafón ionsuite aige
- Ceallraí cluasáin: ceallraí polaiméire litiam 50 mAh/ 3.7V
- Am muirir: 1-2 uair an chloig
- Am seinnte ceoil: suas le 6 huair an chloig (tá tionchar ag an méid ar am súgartha)
- Raon: 10m
- Toisí an chluasáin: 1.5cm x 3cm
- Toisí bainc cumhachta: 8cm x 4.5cm x 3cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Bain úsáid as na cluasáin chun na críche atá beartaithe dóibh - chun fuaim a imirt agus glaonna a dhéanamh.
- Coinnigh na cluasáin agus an cás luchtaithe amach as teacht na leanaí - d'fhéadfadh codanna beaga a bheith ina guais shlogtha.
- Ná díchóimeáil ná modhnaigh na cluasáin nó an cás - d'fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh dóibh agus an bharántas a chur ar neamhní.
- Seachain cluasáin ardtoirte a úsáid ar feadh tréimhsí fada ama chun dochar a dhéanamh do d'éisteacht a sheachaint.
- Déan na cluasáin a mhuirearú ach amháin ag baint úsáide as an gcábla USB bunaidh agus an cás muirir a chuir an monaróir ar fáil.
- Ceangail an cábla USB le foinse cumhachta oibre (m.sh. port USB ríomhaire nó charger balla deimhnithe).
- Ná fág na cluasáin nó an cás muirir ceangailte leis an gcumhacht gan duine ar bith.
- Ná húsáid cáblaí damáiste nó calafoirt USB.
- Níl na cluasáin agus an cás muirir uiscdhíonach - seachain teagmháil le huisce, le taise agus le leachtanna eile.
- Ná húsáid na cluasáin ag teochtaí foircneacha nó iad a nochtadh do sholas na gréine.
- Sula ndéantar é a ghlanadh, dícheangail na cluasáin ón bhfoinse cumhachta.
- Úsáid cluasáin in áiteanna nach gcuireann tú do shábháilteacht i mbaol (m.sh. ná húsáid iad agus tú ag tiomáint nó i dtrácht).
- Éist le ceol ag toirt measartha chun damáiste éisteachta a sheachaint.

- Cabhróidh sosanna ó chluasáin a úsáid chun tuirse cluaise a laghdú.
- Ná húsáid cluasáin ag an toirt uasta ar feadh tréimhsí fada ama.
- Glan na cluasáin le éadach bog, tirim.
- Ná húsáid gníomhairí glanta ionsaitheach nó uirlisí géara.
- Déan cinnte go bhfuil an cás agus na calafoirt luchtaithe saor ó dheannach agus salachar.
- Déan na cluasáin agus an cás muirir a stóráil in áit thirim agus glan, ar shiúl ó thaise agus teocht ard.
- Nuair nach bhfuil na cluasáin in úsáid, cuir iad sa chás muirir chun iad a chosaint ó dhamáiste.
- Seachain brú nó titim a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do na cluasáin.
- Mura n-oibríonn na cluasáin i gceart, déan teagmháil le hionad seirbhíse údaraithe nó le monaróir.
- Ná déan iarracht na cluasáin nó an cás luchtaithe a dheisiú tú féin.
- Má tá na cluasáin nó an cás róthéamh, stop a úsáid láithreach.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d' ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchuí cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe i mbaol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Jekk inti persuna attiva, aghmel l-isports, ipprezza l-kumdità u l-kwalità tal-hoss - il-headphones huma ddisinjati biss għalik. Grazzi għal dawn il-headphones bla fili, int se teħles minn kejbils imħabblin li jfixxkluk meta tisma' l-mużika jew titkellem. Il-mikrofonu integrat jippermettilek li twettaq konversazzjonijiet. L-użu tat-teknoloġija tal-iċċarġjar mingħajr fili jżid il-kumdità tal-użu. Powerbank konvenjenti jippermettilek taħżen il-headphones, tiproteġihom kontra t-telf, u terġa' tiċċarġjahom. Tista' tuża earphone wieħed (xellug) jew it-tnejn fl-istess ħin. Is-sett huwa kompatibbli mal-biċċa l-kbira tat-tagħmir Bluetooth u TWS u jaħdem mal-Windows, Android u iOS. L-aħħar teknoloġija tippermettilek tiċċarġja l-headphones tiegħek malajr u b'mod konvenjenti. Il-powerbank se jintuża wkoll biex jiċċarġja t-telefon tagħna jekk ikun meħtieġ. Il-headphones huma tant komdi li nistgħu nimxu 'l bogħod mit-telefon sa 10 metri u xorta nisimgħu l-mużika jew ikollna konversazzjoni grazzi għall-mikrofonu integrat.

IL-KONNESSJONI/T-TIPPARAR TA' HEADPHONES:

- Ixgħel il-bluetooth. Zomm iż-żewġ buttuni tal-headphones għal żmien itwal, meta jinxteghlu, aghżel F9 fuq it-telefon tiegħek u qabbad mal-headphones, lest!
- Il-headphones m'għandhomx buttuni bla bżonn u jaħdmu fuq il-prinċipju tal-mess.

NISMGHU L-MUŻIKA:

- Earphone tax-xellug - aghfas darbtejn il-kanzunetta li jmiss
- Earphone tax-xellug - volum tal-vit triplu 'l fuq
- Earphone tal-lemin - aghfas doppju biex tkeċċi l-kanzunetta
- Earphone tal-lemin - volum tal-vit triplu 'l isfel
- Pawża/Play - touch wieħed

TELEFONJI:

- Twieġeb sejha - tmiss l-idejn
- Tisselezzjona l-aħħar sejha - zomm il-panel għal 2 sekondi
- Tmiem sejha - tmiss l-idejn
- Ikklikkja u zomm iż-żewġ buttuni biex tixgħel il-headphones

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Mudell: F9-5
- Konnettività: Bluetooth V5.0 + EDR
- Firxa tal-frekwenza: 2402MHz-2480MHz
- Jista' jqabbad ma' żewġ apparati Bluetooth fl-istess ħin
- Notifika ta' telefonata li tkun deħlin
- Għandu mikrofonu mibni
- Batterija tal-headphone: batterija tal-polimer tal-litju 50 mAh/ 3.7V
- Ħin tal-iċċarġjar madwar: 1-2 sigħat
- Ħin tal-logħob tal-mużika: sa 6 sigħat (il-volum jaffettwa l-ħin tal-logħob)
- Medda: 10m
- Dimensjonijiet tal-headphone: 1.5cm x 3cm
- Dimensjonijiet tal-powerbank: 8cm x 4.5cm x 3cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Uża l-headphones għall-iskop maħsub tagħhom - biex tilgħab il-hoss u tagħmel sejhiet.
- Zomm il-headphones u l-kaxxa tal-iċċarġjar 'il bogħod mit-tfal - partijiet żgħir jistgħu jkunu ta' periklu li tibla'.
- Żarmax jew timmodifikax il-headphones jew il-kaxxa - dan jista' jagħmel ħsara għalihom u jħassar il-garanzija.
- Evita li tuża headphones b'volum għoli għal perjodi twal ta' żmien biex tevita li tagħmel ħsara lis-smiġh tiegħek.
- Iċċarġja l-headphones biss billi tuża l-kejbil USB originali u l-każ tal-iċċarġjar ipprovdut mill-manifattur.
- Qabbad il-kejbil USB ma' sors ta' enerġija li jaħdem (eż. port USB tal-kompjuter jew ċarġer tal-ħajt iċċertifikat).
- Thallix il-headphones jew il-kaxxa tal-iċċarġjar imqabbda mal-enerġija mingħajr attenzjoni.
- Tużax kejbils bil-ħsara jew portijiet USB.
- Il-headphones u l-każ tal-iċċarġjar mhumiex reżistenti għall-ilma - evita kuntatt ma' ilma, umdità u likwidi oħra.
- Tużax il-headphones f'temperaturi estremi jew tesponihom għad-dawl tax-xemx dirett.
- Qabel it-tindif, skonnnettja l-headphones mis-sors tal-enerġija.
- Uża headphones f'portijiet li ma jkunux ta' theddida għas-sigurtà tiegħek (eż. tużahomx waqt is-sewqan jew fit-traffiku).
- Isma' l-mużika b'volum moderat biex tevita ħsara fis-smiġh.

- Li tieġu pawżi mill-użu tal-headphones tgħin biex tnaqqas l-għeja tal-widnejn.
- Tużax headphones f'volum massimu għal perjodi twal ta' żmien.
- Naddaf il-headphones b'carruta ratba u niexfa.
- Tużax aġenti tat-tindif aggressivi jew għodda li jaqtgħu.
- Kun żgur li l-każ u l-portijiet tal-iċċarġjar huma ħielsa mit-trab u l-ħmieġ.
- Aħżen il-headphones u l-każ tal-iċċarġjar f'post niexef u nadif, 'il bogħod mill-umdità u temperaturi għoljin.
- Meta l-headphones ma jkunux qed jintużaw, poġġihom fil-każ tal-iċċarġjar biex tipproteġihom mill-ħsara.
- Evita pressjoni jew waqgħat li jistgħu jagħmlu ħsara lill-headphones.
- Jekk il-headphones jieqfu jaħdmu sew, ikkuntattja centru ta' servizz jew manifattur awtorizzat.
- Tippruvax isewwi l-headphones jew il-każ tal-iċċarġjar lilek innifsek.
- Jekk il-headphones jew il-każ jishnu żzejjed, tieqaf tużahom immedjatament.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ- centru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill -awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKI U ELETTRONIKI UŻATI

Minhabba raġunijiet ta 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuh tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.

Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli joħloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu trattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb.

Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mghoddi f'punt ta 'ġbir ta' l-elettronika ta 'skart.



Ahna nirrizervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Ako ste aktivna osoba, bavite se sportom, cijenite udobnost i kvalitetu zvuka - slušalice su dizajnirane upravo za vas. Zahvaljujući ovim bežičnim slušalicama riješit ćete se zapetljanih kablova koji vas ometaju pri slušanju glazbe ili razgovoru. Ugrađeni mikrofoni omogućuje vam vođenje razgovora. Korištenje tehnologije bežičnog punjenja povećava udobnost korištenja. Prikladan powerbank vam omogućuje pohranjivanje slušalica, štiteći ih od gubitka, te ih ponovno puni. Možete koristiti jednu slušalicu (lijevu) ili obje u isto vrijeme. Set je kompatibilan s većinom Bluetooth i TWS uređaja i radi sa sustavima Windows, Android i iOS. Najnovija tehnologija omogućuje vam brzo i praktično punjenje slušalica. Powerbank će se koristiti i za punjenje našeg telefona ako bude potrebno. Slušalice su toliko udobne da se možemo odmaknuti od telefona do 10 metara i dalje slušati glazbu ili razgovarati zahvaljujući ugrađenom mikrofoni.

POVEZIVANJE/UPARIVANJE SLUŠALICA:

- Uključite bluetooth. Držite obje tipke na slušalicama dulje vrijeme, kada se uključe odaberite F9 na telefonu i povežite se sa slušalicama, gotovo!
- Slušalice nemaju nikakve nepotrebne tipke i rade na principu dodira.

SLUŠANJE GLAZBE:

- Lijeva slušalica - dvaput pritisnite sljedeću pjesmu
- Lijeva slušalica - triput dodirnite glasnoću
- Desna slušalica - dvaput pritisnite za premotavanje pjesme unatrag
- Desna slušalica - smanjivanje glasnoće triput
- Pauza/reprodukcija - jednim dodirima

TELEFONSKI POZIVI:

- Javljanje na poziv - dodirivanje slušalice
- Biranje posljednjeg poziva - držite ploču 2 sekunde
- Završetak poziva - dodirivanje slušalice
- Kliknite i držite obje tipke za uključivanje slušalica

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Model: F9-5
- Povezivost: Bluetooth V5.0 + EDR
- Frekvencijski raspon: 2402MHz-2480MHz
- Može se spojiti na dva bluetooth uređaja u isto vrijeme
- Obavijest o dolaznom pozivu
- Ima ugrađen mikrofoni
- Baterija za slušalice: litij-polimerska baterija 50 mAh/ 3,7 V
- Vrijeme punjenja cca: 1-2 sata
- Vrijeme reprodukcije glazbe: do 6 sati (glasnoća utječe na vrijeme reprodukcije)
- Domet: 10m
- Dimenzije slušalica: 1,5cm x 3cm
- Dimenzije Powerbanka: 8cm x 4,5cm x 3cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Koristite slušalice za njihovu namjenu - za reprodukciju zvuka i upućivanje poziva.
- Držite slušalice i kućište za punjenje izvan dohvata djece - mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gutanja.
- Nemojte rastavljati niti mijenjati slušalice ili kućište - to ih može oštetiti i poništiti jamstvo.
- Izbjegavajte korištenje slušalica na visokoj glasnoći dulje vrijeme kako biste izbjegli oštećenje sluha.
- Punite slušalice samo pomoću originalnog USB kabela i kućišta za punjenje koje je isporučio proizvođač.
- Spojite USB kabel na ispravan izvor napajanja (npr. USB priključak računala ili certificirani zidni punjač).
- Ne ostavljajte slušalice ili kućište za punjenje spojeno na napajanje bez nadzora.
- Ne koristite oštećene kabele ili USB priključke.
- Slušalice i kućište za punjenje nisu vodootporni - izbjegavajte kontakt s vodom, vlagom i drugim tekućinama.
- Nemojte koristiti slušalice na ekstremnim temperaturama ili ih izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Prije čišćenja odspojite slušalice iz izvora napajanja.
- Koristite slušalice na mjestima koja ne predstavljaju prijetnju vašoj sigurnosti (npr. nemojte ih koristiti tijekom vožnje ili u prometu).
- Slušajte glazbu umjereno glasno kako biste izbjegli oštećenje sluha.
- Pravljenje pauza u korištenju slušalica pomoći će smanjiti zamor uha.
- Ne koristite slušalice na najvećoj glasnoći dulje vrijeme.

- Očistite slušalice mekom, suhom krpom.
- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili oštre alate.
- Provjerite jesu li kućište i priključci za punjenje čisti od prašine i prljavštine.
- Čuvajte slušalice i kućište za punjenje na suhom i čistom mjestu, daleko od vlage i visokih temperatura.
- Kada se slušalice ne koriste, stavite ih u kućište za punjenje kako biste ih zaštitili od oštećenja.
- Izbjegavajte pritisak ili padove koji mogu oštetiti slušalice.
- Ako slušalice prestanu ispravno raditi, obratite se ovlaštenom servisu ili proizvođaču.
- Ne pokušavajte sami popraviti slušalice ili kućište za punjenje.
- Ako se slušalice ili kućište pregriju, odmah ih prestanite koristiti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.

Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.



Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Если вы активный человек, занимаетесь спортом, цените комфорт и качество звука – наушники созданы именно для вас. Благодаря этим беспроводным наушникам вы избавитесь от запутанных кабелей, которые мешают вам слушать музыку или разговаривать. Встроенный микрофон позволяет вести разговоры. Использование технологии беспроводной зарядки повышает комфорт использования. Удобный повербанк позволяет хранить наушники, защищая их от потери, и подзаряжает их. Вы можете использовать один наушник (слева) или оба одновременно. Набор совместим с большинством устройств Bluetooth и TWS и работает с Windows, Android и iOS. Новейшие технологии позволяют быстро и удобно заряжать наушники. При необходимости Powerbank также будет использоваться для зарядки нашего телефона. Наушники настолько удобны, что мы можем отойти от телефона на расстояние до 10 метров и при этом слушать музыку или разговаривать благодаря встроенному микрофону.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ/СОПРЯЖЕНИЕ НАУШНИКОВ:

- Включите Bluetooth. Удерживайте обе кнопки наушников дольше, когда они включатся, выберите F9 на телефоне и подключитесь к наушникам, готово!
- Наушники не имеют лишних кнопок и работают по сенсорному принципу.

ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ:

- Левый наушник — двойное нажатие следующей песни
- Левый наушник – тройное нажатие увеличения громкости
- Правый наушник — двойное нажатие, чтобы перемотать песню назад.
- Правый наушник – тройное нажатие уменьшения громкости
- Пауза/Воспроизведение – одно касание

ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ:

- Ответ на звонок – прикосновение к трубке
- Набор последнего звонка - удерживайте панель 2 секунды
- Завершение вызова – касание трубки
- Нажмите и удерживайте обе кнопки, чтобы включить наушники.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Модель: F9-5
- Возможности подключения: Bluetooth V5.0 + EDR
- Диапазон частот: 2402–2480 МГц
- Он может подключаться к двум устройствам Bluetooth одновременно.
- Уведомление о входящем звонке
- Имеет встроенный микрофон
- Аккумулятор наушников: литий-полимерный аккумулятор 50 мАч/3,7 В
- Время зарядки примерно: 1-2 часа
- Время воспроизведения музыки: до 6 часов (громкость влияет на время воспроизведения)
- Диапазон: 10 м
- Размеры наушников: 1,5 см x 3 см.
- Размеры Powerbank: 8 см x 4,5 x 3 см.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте наушники по прямому назначению — для воспроизведения звука и совершения звонков.
- Храните наушники и чехол для зарядки в недоступном для детей месте — мелкие детали могут стать причиной проглатывания.
- Не разбирайте и не модифицируйте наушники или чехол – это может привести к их повреждению и аннулированию гарантии.
- Не используйте наушники на высокой громкости в течение длительного времени, чтобы не повредить слух.
- Заряжайте наушники только с помощью оригинального USB-кабеля и зарядного чехла, предоставленных производителем.
- Подключите USB-кабель к работающему источнику питания (например, USB-порту компьютера или сертифицированному зарядному устройству).
- Не оставляйте наушники или зарядный чехол подключенными к электросети без присмотра.
- Не используйте поврежденные кабели или порты USB.
- Наушники и чехол для зарядки не являются водонепроницаемыми — избегайте контакта с водой, влагой и другими жидкостями.
- Не используйте наушники при экстремальных температурах и не подвергайте их воздействию прямых солнечных лучей.
- Перед очисткой отключите наушники от источника питания.

- Используйте наушники в местах, которые не представляют угрозы для вашей безопасности (например, не используйте их за рулем или в пробке).
- Слушайте музыку на умеренной громкости, чтобы не повредить слух.
- Перерывы в использовании наушников помогут снизить усталость ушей.
- Не используйте наушники на максимальной громкости в течение длительного времени.
- Очищайте наушники мягкой сухой тканью.
- Не используйте агрессивные чистящие средства или острые инструменты.
- Убедитесь, что на корпусе и портах зарядки нет пыли и грязи.
- Храните наушники и чехол для зарядки в сухом и чистом месте, вдали от влаги и высоких температур.
- Когда наушники не используются, поместите их в чехол для зарядки, чтобы защитить их от повреждений.
- Избегайте давления и падений, которые могут повредить наушники.
- Если наушники перестают работать должным образом, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к производителю.
- Не пытайтесь ремонтировать наушники или чехол для зарядки самостоятельно.
- Если наушники или чехол перегрелись, немедленно прекратите их использование.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.